大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬二千七百七十五號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港灣仔軒尼詩道三四二號 電話總機：七二八二二一 廣告發行課電話：七二六九八〇 編輯部電話：七二二四四四 電報掛號8770 廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

香港有利印務有限公司承印

「論修養」用心惡毒 革命派嚴予戳穿

黑書作者攻擊毛主席並對抗林彪號召 反對中共對斯大林正確評價 大叫「赫魯曉夫萬歲」

在現在的情況下，修正主義是比教條主義更有害的東西。我們現在思想戰線上的一個重要任務，就是要開展對於修正主義的批判。

「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」（一九五七年）

毛澤東

【新華社北京七日電】題：戳穿「修養」再版的惡毒用心 作者 北京礦業學院東方紅、北京工農兵體育學院毛澤東主義兵團

毛主席說：「凡是要推翻一個政權，總要先造成輿論，總要先做意識形態方面的工作。革命的階級是這樣，反革命的階級也是這樣。」

就在一九六二年，國內外階級鬥爭極其尖銳的時候，黨內頭號走資本主義道路當權派，把他的「修養」修修補補，又拋了出來，充斥國內外，把攻擊的矛頭直接指向了我們的偉大領袖毛主席。黨內頭號走資本主義道路當權派修改再版的「修養」中一開始就說：「我要講的，是共產黨員的修養問題。現在來講講這個問題，對於黨的建設和鞏固，不是沒有益處的。」其中「現在」二字是原版中沒有的。這意味深長的兩個字泄露了天機。所以我們批判「修養」，只要和一九六二年的歷史條件，和一九六二年的國內外階級鬥爭聯系起來，就會更清楚地看出黨內頭號走資本主義道路當權派的惡毒用心。

在「修養」中，黨內頭號走資本主義道路當權派貶低、攻擊毛主席是極為猖狂、極為惡毒的，手法也是極其陰險、極其卑劣的。他像馬克思所說的：「如果說他在理論上一竅不通，那麼，他在幹陰謀勾當方面卻是頗爲能幹的。」

（下轉第二版）

美艦撞壞我漁船 我人民極表憤慨

警告美帝須停止挑釁否則絕無好下場

【新華社北京六日電】本社記者今天從我國有關部門獲悉，美國強盜軍艦最近又在公海上破壞我漁民的和平勞動，肆意撞壞和掃射我漁船。美帝國主義這一新的嚴重罪行，激起了中國人民極大的憤慨。

據目擊美國強盜軍艦行兇的我受害漁民歸來報告：三月十四日，我海南島儋縣新英公社漁業大隊二號漁船在海南島以西公海上作業時，美國航空母艦和其他軍艦十多艘一再在附近騷擾，破壞我漁民生產。十九時三十分，美國航空母艦竟不顧我漁民用火光發出的訊號，公然加速向我二號漁船衝來，頓時把我漁船撞折切斷，把船身撞壞，使我漁民落海。我英雄的漁民落水時高呼：毛主席萬歲！接着，這艘航空母艦又出動二十多架戰鬥機，向我漁民挑釁。

三月十五日，該公社南岸大隊九號漁船在同一海域捕魚，美國又出動軍用飛機多架對我漁船進行挑釁，其中一架並向我九號漁船掃射。

最近一個時期，美國約翰遜政府不顧偉大中國人民的一再警告，接二連三地派遣軍艦和軍用飛機侵入我領海領空，撞壞撞沉我漁船，打死打傷我漁民，這絕不是孤立的事件。人們已經看到，美帝國主義對我國上述的嚴重軍事挑釁，正是發生在它在侵越戰爭中的「戰」「和」兩手均告失敗，狗急跳牆的時候；發生在它的關島戰爭會議前後，侵越戰爭擴大「升級」的時候；發生在它把B—52轟炸機調駐泰國，並陰謀在東南亞進行新的軍事冒險的時候。美帝國主義對我國這一系列的軍事挑釁，顯然與它的上述陰謀密切相關。

對此，我有關部門負責人指出，毛主席教導我們：「美帝國主義到處橫行霸道，把它自己放在同全世界人民為敵的地位，使它自己越來越陷於孤立。美帝國主義的原子彈、氫彈，是嚇不倒一切不願當做奴隸的人們的。全世界人民反對美國侵略者的鬥爭是不可戰勝的。」已必須嚴正警告美國侵略者，用戰無不勝的毛澤東思想武裝起來的偉大的中國人民，是任何敵人嚇不倒的。中國人民早已看穿了你們虛弱的本質，並且做好了一切準備。你們必須停止對中國人民的挑釁。否則，是絕對不會有好下場的！

本陳列室謹訂於一九六七年四月十日（星期一）下午舉行開幕酒會敬請光臨

中國出口商品陳列館機械儀器陳列室敬約

酒會時間：下午四時至七時（請攜柬光臨）
地　　點：九龍窩打老道八十六號萬基大廈地下
四月十一日開放，每日參觀時間上午十時至下午六時半星期二休息

定價港幣 0.30　六十四開本

香港三聯書店出版

港九新界書店、報攤、國貨公司、戲院有售

華豐國貨公司

英皇道395號
電話 718371（十線）

國產傢俬電器用品介紹

分期推出特價商品
數量無多售完即止
歡迎參觀選購

新品種介紹：
上海新款睡房套庄 尼龍絲絨梳化，
自動保溫電飯煲 自動定時烘乾洗衣機，

華豐 CGC

分期付款
手續簡便

文化大革命震動全球 世界注意力集向中國

澳共指出毛澤東是吸引一切被壓迫者中心 社會主義勝利已肯定 帝修反華徒招致更大孤立

地雷戰使美兵喪膽

「紐約時報」記者 特里斯特

印尼百物昂貴 軍官開賭抽頭

「朝日新聞」記者陸井

「修養」大毒草鼓吹「黨內和平」謬論 為他篡黨篡政復辟資本主義準備條件

「黨內和平」論流毒甚廣危害極大必須批透批臭

中國赫魯曉夫精心炮製的「黨內和平」是反革命兩面派口號。他利用這個虛偽口號大事招降納叛、結黨營私；另一方面又一貫推行形「左」實右反動路線，圖謀剿革命派，打擊廣大革命群衆和幹部以圖保護自己及一小撮走資本主義道路的當權派。

極力抹煞階級鬥爭實質 推行修正主義建黨路線

光明日報文章

一切機會主義者都仇視黨內鬥爭

要黨員做「馴服工具」由他指揮篡黨篡政

他是最大「合二而一」論者 並公開用來對抗毛主席

通過鬥爭才能達到團結 對修正主義無團結可言

（原載四月七日「光明日報」）

引用毛主席的話說明帝國主義必敗

英國「中國之友」組織聲明 責英縱容美用香港作基地

中國人民不好惹 必須認真考慮中國的警告

【新華社倫敦六日電】在英國的「中國之友」組織五日發表聲明，譴責英國工黨政府縱容美國侵略軍利用香港作為侵略越南戰爭的基地。

聲明指出，英國工黨政府假惺惺地談論什麼要在越南「謀取和平」，但是卻把香港提供給美國艦隊使用，作為美帝國主義對付英勇的越南人民的戰爭基地。

聲明指出，這是一種幫兇行為。英國政府的這種做法只能進一步暴露它的偽善面貌，並且一定會激起英國人民更強烈的反對。

聲明還說，自一九六五年九月以來，中國政府已經先後三次就這個問題向英國政府提出強烈抗議。「中國人民是勇敢而堅決的人民，不是好惹的。」帝國主義和一切反動派必須認真考慮中國的警告。

聲明還引用毛主席的話說：「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。」

滇邊區軍民聯防 建成堅強紅堡壘

國防部授昆明部隊某部以模範連稱號 該連以毛澤東思想建設軍隊獲好成績

【中國新聞社昆明七日電】國防部最近發佈命令，授予中國人民解放軍昆明部隊某部三連以「政治邊防模範連」的光榮稱號。

駐守在雲南邊境地區的某部三連，在執行對敵鬥爭、保衛邊防和開展少數民族工作等方面，始終高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，團結兄弟民族，緊緊依靠邊疆群衆，狠抓以毛澤東思想建設連隊，取得了良好成績。

最近在雲南某地隆重舉行了命名大會。會上，人民解放軍昆明部隊負責人宣讀了上述命令，並把一面「政治邊防模範連」的錦旗授予三連。

要社員「自由結合」「借地耕種」 「三自一包」流毒山東 「黑貨」由點推廣到面

山東惠民縣革委揭發中國赫魯曉夫破壞集體經濟

太原變壓器廠增產 產量比去年增八成

提前全面超額完成首季計劃

戚本禹重要文章 北京出版單行本

黑書流毒極廣危害極深

四年來出版數由二百萬冊增至二千萬冊，銷售國內外。 文字由四種增為十二種

自詡在中國已「數一數二」 其膽包天不知人間羞恥

（上接第一版）

文化大革命震動全球 世界注意力集向中國

澳共指出毛澤東是吸引一切被壓迫者中心

社會主義勝利已肯定 帝修反華徒招致更大孤立

【新華社墨爾本六日電】澳大利亞共產黨（馬列主義者）機關報「先鋒報」六日發表文章，熱烈頌揚毛澤東思想和中國無產階級文化大革命，嚴厲駁斥帝國主義和現代修正主義對中國的誹謗和詆毀。

文章指出：「中國的無產階級文化大革命比當代任何其他事件都更引起全世界的注意，這已是明顯的事實。」文章說：「中國得到了全世界人民廣泛的支持、了解和同情。美帝國主義者發動的每一個（反華）運動都走向了它的反面。」

文章指出，世界革命人民「對於毛澤東思想有着深厚的感情」。「今天，中國和毛澤東成了一切被壓迫者的中心。」

文章痛斥帝國主義者和修正主義者對中國的無恥謾罵和誹謗。文章說，他們的攻擊、叫囂、謾罵和威脅都是徒勞的。他們只是搬起石頭打自己的腳。人家想孤立中國的行徑「只能幫助人民了解和支持中國。中國的朋友遍天下。」

文章說：「蘇聯修正主義者是最大的叛徒。正因為這樣，他們是孤立的，而且是一直孤立下去。當然，人民必須同他們進行針鋒相對的鬥爭。」

文章說：「我們生活在非常令人激動的時代裏，社會主義的勝利是肯定無疑的。毛澤東的偉大號召確實鼓舞着千百萬人：『全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都會被消滅。』」

法羣衆怒逐美戰爭瘟神 漢弗萊花都被圍

凱旋門下瘟神挨漆彈警方干預起衝突

華盛頓銅像前巴黎青年憤怒圍攻美陸戰隊士兵

【法新社巴黎七日電】美國副總統漢弗萊今天被成千成萬反對美國在越南行動的法國人所困迫，他每到之處，都有憤怒的羣衆高呼口號並揮動標語牌。他在奧利機場時有大批羣衆圍住揮動標語，並高呼：「漢弗萊滾蛋」、「美國殺人犯」、「滾出越南」。

【美聯社巴黎七日電】美國副總統漢弗萊今天到凱旋門向法國無名軍人墓獻花圈時，警察和反對越戰示威羣衆發生衝突。

大批羣衆集於凱旋門，漢弗萊由總統府到來，羣衆即高呼「美國殺人犯」、「越南和平」，有些人同時並舉起標語板。

大批警察援隊開到，於是雙方便衝突起來，警察將示威羣衆拉入數輛警車，急駛而去。

漢弗萊向無名軍人墓獻花圈後，有反越戰的青年二百人，圍攻兩名美國陸戰隊。

當陸戰隊兵正要離去時，羣衆一面高呼「美國殺人犯」，一面向陸戰隊兵投去雞蛋數枚，將他們的藍色制服弄污。羣衆並圍上去用拳頭打他們。

漢弗萊落機後，羣衆即高呼「越南和平」、「漢弗萊滾回去」、「美國殺人犯」、「滾出越南」等口號，防暴警察立即行動，將示威羣衆驅散，其中很多人被驅散時，繼續高呼口號。另有一批示威羣衆在漢弗萊一行原定經過的路旁等候，但他另取他道而去。

【法新社巴黎七日電】美國國務院副總統漢弗萊今天到達此間作二十四小時的訪問，但處處受到反美示威。他由西柏林飛來，在飛機上午十一時十分降落前數分鐘，第一批反美傳單即由空運大廈紛紛散落於飛機場內。撒傳單的約有示威羣衆百名。

【法新社巴黎七日電】一萃在巴黎的反對美國干涉越南的美國僑民組織──「停止戰爭」美國人委員會在巴黎交美國副總統漢弗萊今天到達這裏之前給他下列電報：「副總統先生：我們相信，你的訪問將會給你證明，歐洲人對美國在越南的行動是懷有敵意的。『停止戰爭』美國人委員會。」

民軍襲芽莊美機場 一舉毀美機廿六架

堤岸昆嵩民軍頻繁出擊殲美軍七百

【新華社河內七日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方慶和省解放武裝力量三月十四日夜間猛烈襲擊芽莊軍機場。據初步消息，解放武裝力量經過短時間戰鬥，殲滅了美國侵略軍一百名，擊毀各種類型飛機二十六架，擊傷多架，擊毀軍車六輛，摧毀敵人的許多設施。

芽莊機場是美軍在南越中部的重要空軍基地。自六三年以來，解放武裝力量共三次猛烈襲擊這個機場。在這三次襲擊中，解放武裝力量共殲滅了美國侵略軍三十名，擊毀敵機四十九架。

【新華社河內七日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方昆嵩省游擊隊和地方部隊在今年頭三個月，頻繁出擊，殲滅了美國侵略軍近七百名，其中包括美國侵略軍近四百名，擊落敵機十八架，擊毀敵人許多營房、碉堡和武器。

地方部隊在戰鬥中採取了各種機動靈活的戰術，他們時而英勇插入敵人的據點打擊敵人，時而巧設地雷陣和陷阱消滅敵人。

堤岸省地方部隊和游擊隊，在今年頭三個月，繼續打擊敵人，據統計，殲敵近三百名，擊落直升機兩架，繳獲大批武器和軍用物資。

再度東來騙和途中 吳丹抵羅見教皇

與意外長密談後飛錫蘭

【法新社羅馬七日電】聯合國秘書長吳丹今天下午二時十八分到達羅馬，訪問保祿六世。

保祿六世定於今天下午接見吳丹。吳丹在往見教皇之前，將同意外長范范尼會談，然後同意總統薩拉蓋特會談。

他將在今晚往科倫坡（錫蘭），這是吳丹亞洲之行的第一個行程。

為了侵越羅掘俱窮 美國戰略物資枯竭

銅及其他金屬存貨銳減不敷經濟需要

【美聯社華盛頓六日電】美國參議院軍事委員會委員們，今天對美國的戰略物資存貨枯竭表示關切。

密蘇里州民主黨參議員賽明頓說，對於應付緊急時期的物資儲存「一直在減少」的情況，他是越來越感到不安了。

他說，由於越南戰爭的結果，銅和其他金屬的存貨目前已減少到不足以應付經濟的需要了。

佐治亞州民主黨參議員拉塞爾是軍事委員會的主席，他也同意這是「一個非常重大的問題」。

該委員會的其他成員在有關任命皮博迪為緊急計劃辦公廳副主任的會議上表示了他們的關懷。該辦公廳是負責決定存貨水平的。

他們要求皮博迪將他們的關切通知緊急計劃辦公廳主任布賴恩特。

東約組織秘書長 叫嚷加劇侵越南

加緊轟炸北越後方目標

【美聯社馬尼拉七日電】東南亞條約組織秘書長瓦加斯今天在這裏說，除非盟國能夠加緊軍事壓力，或者按步驟增加壓力，否則，這場戰爭就將繼續下去，並且甚至今後若干時期，戰爭還將有不同程度的加緊。

他說，包括擴大轟炸，對北越施加軍事壓力──「深入敵後」的目標在內。

瓦加斯正在馬尼拉進行訪問，他是前往參加將要舉行的東約會議路過這裏。

阮文紹叫嚷派兵北侵

【路透社西貢七日電】南越傀儡「國家領導委員會」主席阮文紹說……

……阮文紹對記者說：「萬一我們必須決定轟炸和入侵北越，那麼，這只是一種自衞的行動。」

據西貢官方人士說，……阮文紹就是在那裏說這些話的。

菲義軍活躍中呂宋 國防部長驚呼「嚴重」

義軍在各省建起無形政府來去自如

【美聯社馬尼拉七日電】菲律賓國防部長馬場今天說，游擊隊在中呂宋得到政府官員、警察及保安隊大量的援助。馬場在參議院作證時表示游擊隊再起，情勢「嚴重」。

他說，菲律賓游擊隊在一九五〇年代企圖以武力推翻政府，已被擊敗，但現又在中呂宋各省再次出現。他們在這些省分已建立無形政府，而且在政治上及商業上已立下重要的據點。

他又說，游擊隊從各方面得到大批金錢，參加他們的人員也增加起來。

沃德爾及鄧肯號侵北越受懲 美驅逐艦兩艘中彈

其中鄧肯號上月才離開港海

【路透社西貢七日電】美國發言人今天說，美國驅逐艦兩艘──「沃德爾號」及「鄧肯號」──被北越海岸砲台擊中，但僅造成小損失。

（本報編者按：被北越海岸砲火擊中的這兩艘美國軍艦，都曾駐過香港。其中「鄧肯號」於上月十四日開進港海，二十日離開。「沃德爾號」是導彈驅逐艦，去年一月二十一日開進港海，一月二十六日離開。）

從「企業號」母艦起飛 美機前天轟炸海防

西貢軍方承認民軍發起一連串砲攻

【美聯社西貢七日電】美國噴氣轟炸機昨天透過濃密的雲層，轟擊北越主要城市海防外圍。

美軍司令部今天說，從核航空母艦「企業號」起飛的A六式「入侵者」飛機，轟炸了海防東北五英里和海防以西七英里的地對空導彈場。這些飛機同時還襲擊了海防西北六英里的燃料轉運站。

在南越的地面戰鬥中，民軍昨天向美國部隊發起了一系列的迫擊砲攻擊。散佈在靠近東埔寨邊境的「C戰區」的美軍，遭到約一百發的迫擊砲和兩百名民軍部隊的襲擊。戰鬥進行了三小時半，陸戰隊的損失是，三名被擊斃，八名受傷。

在順化西北五英里的地方，一個德兵中隊遭到迫擊砲的襲擊……

美軍司令部說，……一名美兵被打死，……四十八名美兵受傷。

美、加降低銀行利率

分別將貼現率減至四厘和四厘半

英國西德將被迫繼續降低利率

【路透社倫敦七日電】美國中央銀行昨天宣佈，加拿大昨晚宣佈降低銀行利率。這是將去年銀根緊縮的情況有所放寬的先聲。

美國中央銀行宣佈，貼現率由四厘半降低為四厘。隨後，加拿大銀行又宣佈貼現率由五厘減為四厘半。

美國的減息是今年西歐幾個國家降低利率的趨勢的延續，並且一定會使英國和西德將它們的利率繼續降低。

自從今年初以來，英國已兩度降低利率（從七厘降到目前的六厘），加拿大、西德、比利時、瑞典和荷蘭也都將利率降低了。

地雷戰使美兵喪膽

「紐約時報」記者 特里斯特

……

美種族優越感在西貢

「朝日新聞」記者 柳原滋次

美兵毆人 警察不管

……

美國人說越南人

……

隨時爆發

……

西貢地區見聞錄

套匯·米價·吧女

（美）史密斯

在南越（美僑估價區，下同），百物騰貴。我抵達西貢後遇到的頭一件事情，是一位的士司機要求我按照市比率用美鈔換他的貨幣，即一美元換貨幣一百六十元，而按牌價是一美元換貨幣一百一十八元。我碰到的第二件事情是，一家中級旅店的房間，每天的租金是二十四美元。

一公斤豬肉，一年前的價格是六十元貨幣，而現在則要二百六十元。一公斤米由五元漲至十八元；一塊肥皂值五十元；一套西裝要一萬元。

在西貢政權的軍隊中，士兵的伙食費是要由自己支付的。他們每人每月的收入是三千元（合美金二十五元），而將軍級的收入是一萬九千元（合美金一百六十元）。一般公務員的待遇甚至更糟。最高級別（A級）的公務員每月的收入只有九千五百元（合八十二美元）。南越的知識份子……

……（節譯自美國「民族」周刊）

西哈努克面斥美議員

原載美「國民前衞」週報

東埔寨是戰爭的受害者

……

吳丹到處鑽 兜售「和款」

歐亞美旅行四週兩次

資料

……

如此作法 自食苦果

……

印尼百物昂貴 軍官開賭抽頭

「朝日新聞」記者 陸井

……

印尼外債

已借……廿八億（美元）

（均已到期，三年付息）

待借……

……

> 毛澤東思想是在帝國主義走向全面崩潰，社會主義走向全世界勝利的時代的馬克思列寧主義。毛澤東思想是反對帝國主義的強大的思想武器，是反對修正主義和教條主義的強大的思想武器。
>
> 林彪

世界人民熱愛革命寶書 「毛主席語錄」日文法文版今發行

「老三篇」等外文版本深受喜愛

【本報訊】我們心中最紅最紅的紅太陽毛主席，也是全世界革命人民的偉大導師。戰無不勝的毛澤東思想是反對帝國主義及一切反動派的最尖銳武器，它的光輝照亮了全世界革命人民前進的道路。世界各國革命人民熱烈要求迅速掌握毛澤東思想，用毛澤東思想指導鬥爭，奪取勝利。因此外文版的「毛主席語錄」成為外國讀者渴望的寶書。為了滿足廣大讀者的需要，和平書店最近運到一批日文版及法文版的「毛主席語錄」，即日起在港澳各大書局發行。同時供應的還有西班牙文版的「毛主席語錄」。

我們偉大的領袖毛主席的光輝著作「為人民服務」、「紀念白求恩」和「愚公移山」，被革命人民親切地稱頌為「老三篇」，是一切革命者的座右銘。該書英、法文版本自在港澳發行以來，也受到廣大讀者的熱烈歡迎。現同時供應的還有外文版「反對自由主義」、「人的正確思想是從哪裏來的」、「關於糾正黨內的錯誤思想」、「毛澤東的四篇哲學論文」、「被敵人反對是好事而不是壞事」、「將革命進行到底」等等。外文版「毛主席語錄」和毛主席著作增加供應，是具有世界意義的大喜事，它無疑能在一定程度上滿足中外讀者對毛主席著作的迫切需要。

愛國同胞渴望已久 今有一批毛主席語錄章應供

像章和天安門章亦同時運到

【本報訊】毛主席像章、語錄章和天安門紀念章，今天開始在港九新界的數十家國貨公司和港九各家書店發售。

毛主席是中國人民的偉大領袖，也是全世界革命人民的偉大領袖。毛主席是當代最偉大的馬克思列寧主義者。每當鬥爭的關鍵時刻，他老人家都為我們指出革命的前進方向；每當困難的時候，我們一想到毛主席，立刻增添無窮的勇氣和信心。毛主席的話，句句是真理，活學活用，就能產生無窮的力量。中國人民和全世界人民心中永遠有個紅太陽——毛主席。人們都以戴上毛主席像章為最大的光榮。毛主席像章、語錄章，在港九發售以來，幾乎每次都是在數小時內就被同胞們爭購一空，顯示了同胞們對毛主席的無限熱愛、無限崇敬。

北京是我國的首都，更是世界革命的中心。毛主席從北京發出的偉大號召，不但鼓舞着中國人民，也鼓舞着全世界革命人民。今天，全世界革命人民都嚮往着北京，人們渴望能夠站在天安門，能夠見到偉大領袖毛主席。

為了滿足同胞們強烈的願望，百利唱片公司最近運到了一批新款的毛主席像章、語錄章和天安門紀念章，並於今（八）日開始在港九、新界數十家國貨公司及三聯、新民主、和平、商務、南星、學生、三育、中華、南方等港九各書店供應。

「愛國主義還是賣國主義？」

三聯書店出版學習叢書第十二輯 使讀者看清中國赫魯曉夫真面目

【本報訊】我國偉大的無產階級文化大革命運動，目前已進展到一個新的階段，揪出了黨內最大的走資本主義道路的當權派——隱藏在中國的赫魯曉夫。「紅旗」雜誌第五期發表了戚本禹的「愛國主義還是賣國主義？——評反動影片『清宮秘史』」，「在幹部問題上的資產階級反動路線必須批判」，「打擊一大片，保護一小撮」是資產階級反動路線的一個組成部份（一九六六年六、七兩月清華大學工作組在幹部問題上執行資產階級反動路線的情況調查）」等三篇重要文章，為當前無產階級文化大革命吹起了新的進軍號。這些文章以戰無不勝的毛澤東思想這一最銳利的武器，向中國的赫魯曉夫發動了最猛烈的進攻，揭開了黨內最大的走資本主義道路當權派的假革命、反革命的嘴臉，把他們「對帝國主義親，對革命人民仇，對資產階級親，對工農兵仇，對資本主義親，對社會主義仇」的反動面目暴露在光天化日之下。

三聯書店出版的學習叢書第十二輯「愛國主義還是賣國主義？」輯入了上述三篇重要文章，以及上海文匯報社論「徹底批判中國的赫魯曉夫」、上海解放日報社論「高舉毛澤東思想偉大紅旗，展開群眾性的批判鬥爭，把黨內最大的走資本主義道路的當權派批倒鬥臭！」、人民日報社論「正確地對待革命小將」等。這是每一個關心祖國的人必讀的書。本書定價三角，明日起將在各書店、報攤、國貨公司、戲院小賣部發售。

又訊：學習叢書第十一輯「中共中央給全國廠礦企業革命職工、革命幹部的信」一書亦同時出版。該書內容包括「中共中央給全國廠礦企業革命職工、革命幹部的信」、「北京市革命職工代表會議勝利召開」、「紅旗」雜誌短評「把革命放在首位」等文章共七篇，定價三角。該書也從明日起在書店、國貨公司、戲院小賣部發行。

昨天兩次集會 南豐紗廠工人怒控美蔣分子

列舉事實指出黃劍雄無惡不作

南豐紗廠工人開會憤怒控訴美蔣分子罪行

【本報訊】南豐紗廠工人反暴行鬥爭大會上，工友們紛紛揭露大量事實，控訴美蔣分子在南豐紗廠一貫來危害工人的罪行。

一位工友在大會上揭露，南豐廠工友團結起來展開反暴行鬥爭，美蔣分子黃劍雄的醜惡面目不斷被揭露，但他仍繼續作惡，最近竟指使馬仔出頭恐嚇工友，叫工友不要參加鬥爭，要工友「因住」，他們還搬出一九五六年殺人放火，奸淫擄掠的血腥暴行來嚇人，說「當時殺人唔斬眼，你而家重年紀輕，因住至好」。但是，今天，在鬥爭中逐步以毛澤東思想武裝起來的南豐廠工友是不怕恐嚇的，我們工友更加堅強了。

這位工友說：「我在南豐廠已經做了許多年，美蔣分子黃劍雄一貫來作惡多端，欺壓工友，我是身歷其境的，新仇舊恨，我要控訴這個壞蛋的滔天罪行！」他說：「有一次，這個滅絕人性的美蔣分子黃劍雄，率領十多名打手毆打一位工友，先由兩名打手在兩旁分別將那工友的雙手捉住，然後由十多名美蔣分子拳腳交加，將那工友打到重傷倒地，不能動彈，但這批暴徒意猶未足，繼續出力用腳猛踏。那工友本來身體很肥壯結實的，自從被打重傷後，變得骨瘦如柴。」他繼續憤怒的說：「黃劍雄在宿舍橫行霸道，搞成十足『國民黨』黨部。有一次，一個工友被毆打後，還被黃劍雄挾持入房間，威脅他『認錯』，還粗言喝問『識唔識黃劍雄？』並說什麼『但就係棉紡自由工會總幹事』，通牆行徑，簡直惡霸一樣。每年偽慶，美蔣分子將旗旛張行掛到工友床位，還無恥的闖入女工宿舍騷擾，有一次工友反對時，黃劍雄竟糾集十多名打手在廠門口，手揮西瓜刀等利器，喊打喊殺，氣燄囂張，不可一世。他每年偽慶都向工友敲詐勒索，說什麼『一九五六年暴動幾威水，架架車都要貼旗，還有銀紙收』。美蔣分子黃劍雄一貫來就是這樣卑鄙無恥欺壓工友。」

「……他們在廠內開設賭檔，改變做法，開賭害人。種類繁多，共有十三個項目。不少工友用血汗掙來的工資，均被他們榨取乾淨，近年來，有兩個工友就是被美蔣分子引誘，沉迷於賭博，終因此而自殺。一個叫黃玉麟的工友，因被美蔣分子拉去賭輸了錢，用刀自斬後，再從樂安街的三樓宿舍跳落樂安街，傷重斃命。另一個叫何××工友因多次被美蔣分子拉去賭，搾欺被騙，走投無路，從廠的宿舍五樓跳下自殺，幸因墜在一個木箱上，沒有跌死，但已手腳折斷，成了殘廢。我自己本來完全不識賭錢，在廠做了不久，一個開賭的美蔣分子就向我下手，他見我平時有儲蓄，就引誘我賭，使我把全部存款輸光了，成個人死氣沉沉。在這次反對美蔣分子的暴行開始後，我才覺醒過來，擺脫了美蔣分子設賭害人的陷阱。從這兩個工友之死，使我認識到美蔣分子有時用武力向工友打殺，有時則用賭博來陷害工友。我們要控訴美蔣分子的種種罪行。」

今年交易會吸引力更大 工商界辦手續赴穗 昨天已超過六百人

包括進出口儀器等數十行業

【本報訊】準備赴穗參加春季交易會的港九工商界人士，昨天到中華總商會、中國旅行社辦理手續，一天之內，計有六百五十餘人。

昨天是中總、中旅社接受辦理有關手續的首天，原定上午九時半開始辦公，但未到九時，中總八樓辦事處和中旅社設於中總九樓禮堂的臨時辦事處，已有逾百人在等候，結果，兩機構均提前開工。

這屆交易會港九工商界參加者之擁擠，從昨天辦理手續的熱烈情況可以預見。據悉，由於祖國的政治、經濟一片大好形勢，工農業生產有更大發展，預料日本及世界其他國家及地區的客戶和各地華僑，到廣州參加交易會的人數必更踴躍。

昨天辦理手續準備赴穗的港九工商界，經營行業包括進出口、皮草、攝影器材、電器、塑膠材料、糧油食品、土產、茶葉、絨料、雜貨、手工藝品、豆類雜糧、棉紗布、百貨、機器、五金、輪胎、成藥、地毯、糖果、餅乾、紙料、瓷器、蔬菜、鮮果、文教體育用品、藥材、珠寶玉器、服裝、水草、絲綢、建築材料、國產儀器、顏料、人棉、呢絨、人髮、樂器、染料、布疋、化工原料、凍肉、香料油、輕工業、罐頭、酒業、木材、傢具、玩具、玻璃等。

今天星期六，中總、中旅社有關部門的辦公時間，仍是上午九時半至下午一時，下午二時至五時。明天（星期日）休息。

昨天港商辦手續赴穗參加交易會的熱烈情況（本報攝）

市局對光管招牌有限制之意

【本報訊】據新亞社消息：港九霓虹光管招牌愈來愈大。港府市政局及市政事務署最近已草擬取締過大招牌新法例。據市政局一發言人謂，目前霓虹光管招牌，港九合計有五十萬個之多。消防事務處、海事處、民航處及工務局，均認為該種招牌有危險性，有關方面現正考慮，規定最大的光管招牌伸出街中最長限十三尺，最低離地十九尺，使雙層巴士及救火車往來不致受阻。至於會否由港府徵收招牌費，則尚未決定。但有一項建議：新法例實施後，現有的光管招牌超出限制後，將予三年時間使之更改。市政局現已成立一個小組，研究其事。

尼克松在港叫囂

吹噓要在越加強軍力「以戰迫和」

【本報訊】美國前副總統尼克松昨天抵達本港時繼續叫囂美國要擴大侵略越南戰爭。他是從東京乘飛機來港，準備逗留兩天後再去台灣活動。

尼克松在機場對本港記者談到美國侵略越南戰爭時，繼續狂嚷美國要進一步加強「軍事力量」，「以戰迫和」。

港外風暴繼續移動

【本報訊】天文台報告：昨晚六時，颱風「[illegible]」集結在馬尼拉東北偏東約三百里，向西北移動，時速十浬，直趨巴林坦海峽。

在九龍遊街聲稱「擺路祭」 蘇守忠昨夜被拘捕

定今晨提堂將被控「阻差辦公」

手捧木牌、手挽花圈的蘇守忠被警察拘捕

【本報訊】「新聞人物」蘇守忠昨日又搞出新聞。昨晚七時許，蘇守忠和數十人在九龍旺角區手持花圈、木牌遊街，說是去「追悼」九龍騷動時中槍死去的青年鄭潤祥。蘇守忠和他的追隨者這一行動，吸引了數百名途人尾隨觀看。結果，蘇守忠及另一名青年被警方拘捕。

……落案控告他們「阻街」及「未經許可而遊行」，將於今晨在北九龍裁判署提堂。蘇守忠將被加控「阻差辦公」罪。

蘇守忠昨晚被捕後，立即有人去旺角警署探望他。但蘇守忠未獲保釋。

蘇守忠及跟隨他的數十人，於昨晚七時在中環乘旺角線小輪到九龍去；船泊岸後，蘇守忠等便沿着山東街前行。蘇守忠一手持着一個花圈，一手拿着一張英文「星報」，報紙上印有美國國防部長麥克納馬拉的相片，相片四周被用紅色墨水圈住，上寫：「懲辦戰犯麥南瑪拉」（即麥克納馬拉）。花圈上則寫着：「追悼騷動犧牲者鄭潤祥」。

走在這一羣人中較前面的是一個穿黃衫的青年，他也手持幾枝竹杆及白布，一如日前清明節蘇守忠等到和合石墳場祭盧麒時所拿的東西。此外，還有人扯起一幅黃麻布，上寫着：「追悼騷動犧牲者鄭潤祥」及「哀悼南北越枉死百姓」。

蘇守忠等在旺角區遊街，很快引來大批途人尾隨其後看熱鬧，人數多時達數百人。警方也派出一批便衣警員在後追蹤。蘇守忠等由山東街轉出登打士街，橫過彌敦道，向廣華街走去。就在這時，一名武裝警司趨前和蘇守忠談話，叫他不要將快把板木牌給途人看。蘇守忠不理，繼續領着隊伍行進。

據說，蘇守忠等人是準備去廣華街「擺路祭」，祭死去的鄭潤祥的。鄭潤祥於去年四月九龍騷動事件時在廣華街與登打士街交界處中槍斃命。當他們到達廣華街時，並沒有立即擺祭，卻特地將布條及快把木牌擺好，讓記者拍照。

當時，跟着蘇守忠的那名警司曾問蘇守忠為何不祭，蘇守忠說要行一圈才祭。結果，警司將蘇守忠拘捕，帶他返旺角警署，一名與他同行的青年見狀，也跟着上警署，他後來也被警方拘捕。警方還在現場檢去花圈、快把木牌、竹枝、白布、黃麻布等物。蘇守忠被捕的時間為七時二十分左右。

蘇守忠被帶返旺角警署後，警署外面又圍着一羣人在議論紛紛。至晚上九時，旺角警署附近街頭仍見三三兩兩的青年走來走去。至十時半，這些人才漸漸散去。

蘇守忠被捕的消息很快就被「聯合國香港協會」的人知道。昨晚十時，有一名自稱「聯合國香港協會廿一區小服代表」的陳炳芬和一姓周的男子一起去警署探望蘇守忠。

昨晚，有記者到蘇守忠家問蘇父：「去不去擔保蘇守忠？」蘇父表示不理會這件事。

警方對這件事頗為重視。前日警員已取消休假。昨日蘇守忠遊街前，警方已接獲消息，故一早派出便衣探員追蹤，這些探員均不佩槍，並隨時與警署用電話聯系。

蘇守忠在去年四月九龍騷動前後及事後進行的「騷動調查」中都曾出過「新聞」，最近另一「新聞人物」盧麒吊頸斃命後，蘇守忠又再活躍起來。三月卅一日晚上，蘇守忠與馬文輝、葉錫恩、陳炳芬等人曾在北角萬國殯儀館開了個「盧麒公祭會」，借死人名義大談反華反共政治，糾集了一些所謂「大陸流亡青年」，在會上大發反華反共謬論。四月一日，蘇守忠又領了三十多人舉着寫有「公祭盧麒會」的白布橫額去和合石盧麒墳前致祭。蘇守忠在墳頭宣佈要搞什麼「盧麒獎學金」，並出一本「盧麒刊物」，並透露已收到葉錫恩的捐款三百元。

疑因愛情失意萌短見 女教師墮樓身死

墮樓前家人未覺她有異狀

【本報訊】一名年逾卅歲的女教師，疑因愛情上屢次失意而自殺斃命。昨晨，她穿了旗袍短褸離家，家人不以為意，不料頃刻間她已墮樓，跌落馬路中心，當場死去。

墮樓女教師名李玉玲，卅四歲，住英皇道九×五號一樓，為[illegible]校女教師。

死者每日八時出門，但昨晨八時許仍未離家，並對家人說要看醫生。隨身穿旗袍、黃色短褸離去。十五分鐘後，街坊發現她從高處墮樓，跌落馬路中心，頭部破裂出血，重傷慘死。

死者在愛情上多次失意，直到去年夏天，再認識一位男朋友，來往頗密，並帶男友回家吃飯。日前清明節假期，卻不見男友找她，她也沒有去找男友，神色黯然不歡。她一向沉默寡言，因此，家人也沒有去問她。

天氣預測

吹輕微或和緩東風至東南風。天色晴朗及天氣較暖。下午的最高室外氣溫紀錄約為攝氏表二十七度。

喘金錠

喘哮

現價 萬餘元唐樓

大角咀道（999年期）近碼頭

山東街（150年期）近旺角碼頭

一成定金 即可入伙

十年至五年分期

一次付款・更為優待

大昌建築有限公司 電話 23D139・230130

百年酒樓

物質上乘 價格克己

今天開幕

正宗粵菜・華麗禮堂・壽筵喜酌・社團讌會・名茶美点・晚飯小菜

西樓制度 茶樓作風

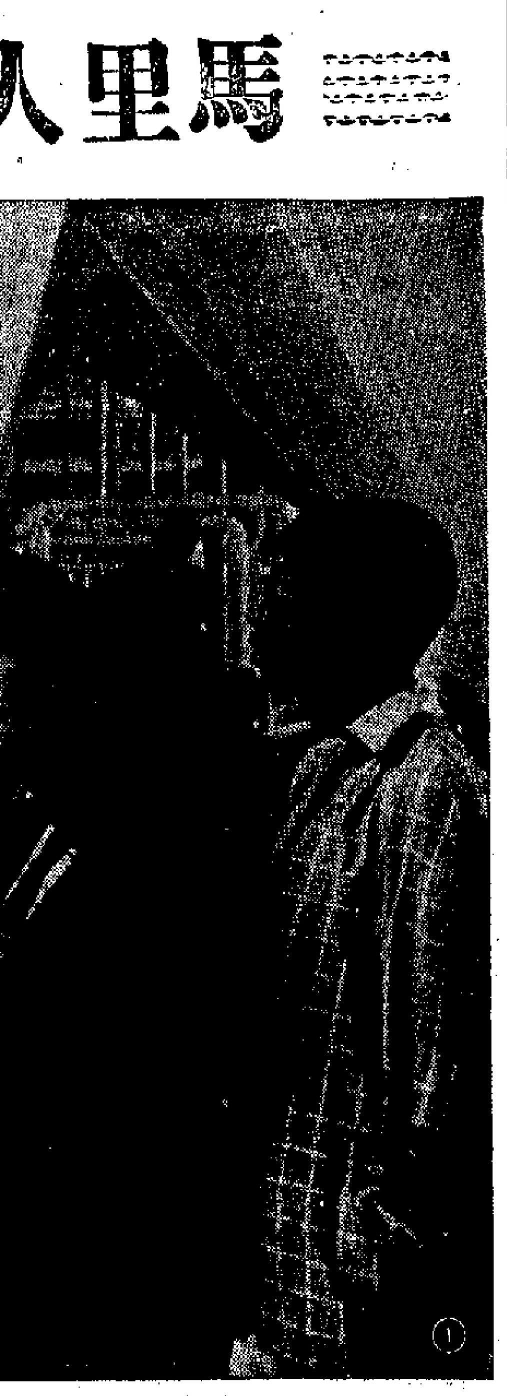
CENTURIA

營業時間：上午六時至深夜十二時

九龍太子道九〇至九四號（荔枝角道口）

電話：六九一八〇四・六九一〇一七

馬里人



救火車喇叭響徹晨空 大火焚燒大業織造廠 損失廿餘萬幸無人受傷

【本報訊】北角七姊妹道二〇六號昌利工廠大廈六樓大業織造廠，昨晨二時半發生大火，火勢猛烈，焚燒兩個鐘頭，至四時半才被撲滅。據稱，該廠為製衣工場，全部機器及製成品都被焚毀，損失二十餘萬元，幸無傷人。

大業織造廠在昌利工廠大廈的四、五、六、七樓，老闆是沈炳麟，男女工人約六百名，主要織造羊毛衫、手套等，銷往海外。生產為一班制，工作時間是上午八時至下午七時。

該廠六樓分為熨衣部和包裝部，熨衣部包括熨羊毛衫機四十台，每台價值數千元，另有熨衣床八十張。因製成的毛衣要拿到這個部分熨好，然後包裝，所以該部存放有大批製成品。

昨晨二時半，睡於該廠七樓的管鈕工人，被六樓濃煙湧出的「嗶嘞啪啦」的聲音驚醒……

北角七姊妹道一間織造廠昨晨大火，圖為消防員駕雲梯噴水進救情形。

馬里人民熱愛毛主席

毛澤東主席是當代最偉大的馬克思列寧主義者，是世界革命人民心中的紅太陽。戰無不勝的毛澤東思想，照亮了世界革命人民前進的道路。

馬里人民熱愛毛主席，信仰毛澤東思想。他們努力學習毛主席著作，使偉大的毛澤東思想得到廣泛的傳播。

①馬里人民對毛主席無限熱愛。圖為馬里人民懷着無比敬仰和喜悅的心情，望着毛主席像。

②馬里人民努力學習毛主席著作，掌握毛澤東思想。圖為馬里一農場的工人集體學習毛主席著作。

③「毛主席語錄」受到馬里人民的熱烈歡迎。圖為馬里青年在認真閱讀「毛主席語錄」。

〔新華社圖片〕

救火車喇叭響徹晨空
大火焚燒大業織造廠
損失廿餘萬幸無人受傷

【本報訊】北角七姊妹道二〇六號昌利工廠大廈六樓大業織造廠，昨晨二時半發生大火，火勢猛烈，焚燒兩個鐘頭，至四時半才被撲滅。據稱，該廠為製衣工場，全部機器及製成品都被焚燬，損失二十餘萬元，幸無傷人。

大業織造廠在昌利工廠大廈的四、五、六、七樓，老闆是沈炳麟，男女工人約六百名，主要織造羊毛衫、手套等，銷往海外。生產為一班制，工作時間是上午八時至下午七時。

該廠六樓分為熨衣部和包裝部，熨衣部包括織羊毛衫機四十部，每台價值數千元，另有熨衣床八十張。因製成的毛衣要拿到這個部分熨好，然後包裝，所以，該部存放有大批製成品。

昨晨二時半，睡於該廠七樓的電梯工人，被六樓發出的「噼噼啪啪」的聲音驚醒，落樓察看，發覺濃煙從六樓門口噴出，馬上到四樓通知看更人和廠內留宿的職員，並致電報警。救火車到場架設雲梯，開動數條水喉灌救。現場火勢猛烈，滾滾烈焰從窗口噴出，至四時半，火勢始被撲熄。

該廠購有保險，數百工人昨晨返工時始知廠內發生大火，迫得暫停開工。

被控違反破產條例
明德銀號東主認罪
該號宣佈破產時負債約資產三倍

【本報訊】前明德銀號東主潘繼光，被控四項違反破產條例案，昨在維多利亞地方法院提訊時，被告突承認控罪。主控在陳述案情時，首先指出被告人在法庭宣佈其破產之日，該銀號只得資產三百四十三萬七千六百三十三元，但負債為一千一百八十四萬一千九百六十六元六角，其所負債之債項則為八百四十萬四千三百三十三元六角。

主控又指出，其中被告失敗原因自一九四五年起至其破產日，被告從銀號大量提款作私用，其間共提取款項九十萬元之巨。法官昨於聆聽案情後，將案押候下週二宣判。

被告潘繼光，五十八歲，前銀行家，住跑馬地山村台九號二樓。

被控違犯破產條例：（一）一九六五年四月卅日被宣告破產前一年之損失情形，未有適當之解釋；（二）被宣告破產前兩年之生意，未保存適當之賬簿；（三）向財產託管人消失交代對於破產前貿易情況之供書，被告將其中部份略去，或作虛假供述；（四）被宣告破產後，被告未將其財產及處理財產情形，盡力向財產託管人消楚交代。被告延徐家傑律師代辯。

案由韋理法官主審，檢察官辛良主控。

五百輛的士牌出投
港府獲千六百萬元

【本報訊】港府新聞處消息：交通事務處昨日將四百零二輛九龍區及九十八輛香港區的士之註冊權利以標價港幣一千五百八十二萬八千九百二十五元投出。平均每輛九龍區的士為三萬二千元，香港區則為二萬九千元。而在一九六六年八月所投出之平均標價，九龍區每輛三萬七千元，香港區則為三萬元。

在本次開投中，個人及公司投選之單位共二百八十個。投得一輛之單位共二百一十三個，兩輛者共四十個，而輛數最多之單位則為四十輛。

據悉：九龍區的士牌出價最高三萬七千五百元，最低三萬元；香港區的士牌出價最高三萬二千元，最低二萬八千五百元。

計大信工程公司投得九龍的士四十輛，出價一百二十五萬二千元；英雄的士公司投得九龍的士二十二輛，出價八十二萬五千元；周璇投得九龍的士二十輛，出價六十二萬元；榮英的士公司投得九龍的士二十輛，出價六十一萬一千元；鎧興汽車有限公司投得九龍的士十五輛，出價四十八萬元。

船主總工會新員今就職

【本報訊】香港華人船主司機總工會定於本月八日下午七時，在九龍馬頭涌道五〇號六樓會所舉行慶祝四十六週年紀念及第四十八屆理監事就職禮，並於八、九日晚上在上述地點舉行聯歡聚餐，歡迎行業工友參加。

購白雲啤 贈送汽水

【本報訊】白雲啤酒經銷商有成行即日運到新鮮白雲啤酒大批。據該行負責人稱，為酬謝顧客起見，特舉行大贈送，凡購白雲啤酒兩瓶（每瓶一元一角），即贈送珠江牌汽水一瓶，多買多送（汽水有橙汁、白雲、快樂、蘋果、菠蘿等五款，任由選擇），先買先得。又稱，白雲啤酒是由廣州白雲啤酒廠製造的，好酒必需要有好水源，而白雲山水是人人皆知的，所用的選料上乘，加上其酒色清鮮，味香，大受歡迎。

便利掃墓人士
火車明日加班
斧山道暫停車輛行駛

【本報訊】清明節後，港九各界人士趁假期之便，前往各區墳場掃墓者必衆，今（八）日為週末，明（九）日為星期例假，羅湖禁區沙嶺墳場亦為最後開放之一天。九廣鐵路局，明日將增開特班火車，以利乘客外，警察當局，並由今（八）日上午二時起至九日（星期日）下午三時止，暫時禁止車輛在九龍郵政總局停車場停泊。斧山道亦由今（八）日至九日，每日由上午七時起至下午七時止，禁止車輛行駛，以利掃墓人士來往。有關上述地點，警方已設有標誌，指示駕車人士注意。

香港大酒店公司
去年利潤有增加
全年獲利三百餘萬元

【本報訊】香港大酒店有限公司昨日在遮打道卡佛大廈四樓該公司會議室舉行年會。該公司董事會主席嘉多里在他的年報上說，在一九六六年十二月三十一日結束的過去一年中，該公司除去需要付出稅項五十五萬元外，所獲得的純利是三百七十二萬一千九百三十元，而在一九六五年中的純利則是三百四十六萬九千一百五十七元。

他說，該公司董事會建議每股分紅一元五角，因此全部的一百五十萬股，就一共分紅二百二十五萬元。

他說，該公司經營的半島酒店在去年中繼續進行新裝修，共花費了六百六十七萬六千八百七十元。主要的裝修是酒店裏面的寢室、套房、走廊以及樓上最近改名為「騎樓餐廳」的裝修設計。這個餐廳的裝修設計很適合青年人的口味。

在過去四年中，半島的重新裝修，花費不少，所以仍然能夠保持世界上第一流酒店的地位。在該年度中，半島酒店的西菜部分，生意有很大的增加。新半島酒店在該年中住客也不少，而且以長期居住的住客為多。

新界新聞

死亡註冊繁瑣
鄉民要求改善

▲新界鄉民對於死亡註冊問題要求當局改善，最近當局對此事表示未能作確切之答覆，僅能將這項意見，轉達有關方面參考。新界鄉民要求改善死亡註冊發證手續問題，希望有村代表與父老證明便可發給死亡證及喪葬證。鄉民指出，因為鄉人在死亡前未必容易有註冊醫生診視，大多數患病者是由中醫診治，故死者要取得死亡原因證明文件，就因為此一定例，該死者要由警局將屍體運到九龍剖屍，鄉人認為不便，提請改善。

荃灣防火週結束
將舉辦常識比賽

▲消防事務處在荃灣區舉辦的「防火週」，明日下午五時結束。在舉行防火週期間，除展出各種滅火器具外，並有電影、圖解、演講及救火示範等活動，提醒居民經常注意火警之危險性。據悉，在該項防火運動之結束前，將舉辦一項關於防火常識問題比賽，成績優異者，將獲得獎品。

青衣消防設備須要改善

▲新界青衣鄉事會要求當局在青衣興建消防分局，加強消防設備，以應付需要。據指出：目前青衣消防設備異常簡陋，僅有水機一架及消防喉等。上星期該島一家木廠發生火警，已顯示出現有之消防設備不能應付需要，致火警一發生便弄致不可收拾，由午夜搶救至天明才能把火勢控制救熄。鄉事會認為有改善現有消防設備之必要。

英駐港空軍定十九號練靶

▲港府新聞處宣佈，本港英皇家駐港空軍將於本月十九日上午八時至下午五時半及廿日上午七時至下午五時半在乙區射擊練習場舉行射擊演習。凡不受空軍武器演習法例約束之船隻與飛機，其船長與機師須注意迅速駛過。如船隻須駛近時，則於必要時，應由持有空軍司令命令之船隻將其拖離射擊區。

長洲演戲一連五夜

▲長洲定今晚起一連四日五夜演出粵劇，在演戲期間油蔴地小輪公司每晚十二時四十五分，增開長洲至梅窩特班一班，接載由大嶼南、梅窩等鄉村前往看戲之鄉民返回梅窩。

社團動態

九龍婦女會昨複選

▲九龍婦女會十一屆執行委員昨（七）日下午四時在會所禮堂召開複選會議，選出新任職員：永遠會長李顯祥夫人、永遠顧問包永沂夫人、包景瓊夫人，會長馮綿聰夫人、副會長陳樹庭夫人、顏耀波夫人，主席李福夫人，副主席郎維銘夫人、羅其銘夫人等。

糖果商會新員產生

▲港九糖果餅乾麵飽西餅同業商會，昨選出第十三屆理監事，並定於本月二十二日在新樂酒樓舉行理監事就職禮及會員春節聯歡大會。新員名單：理事長（奇馨餅家）葉明，副理事長（威尼利餅家）胡錦超、（利民公司）劉錦華。監事長（奇華餅家）黃榮，副監事長（利記公司）王錦昌。

▲海陸豐同鄉聯誼會，定於本月十一日在大會堂音樂廳舉行聯歡晚會，演出海陸豐白字戲「審兒迎春」助興。招待券在該會會所（莊士敦道一六四號六樓）及各區代表發出。

▲關氏宗親總會定四月九日下午七時在大觀酒樓舉行春節聯歡及徵求會員大會。

▲新會白廟同鄉會獲准成立註冊有限公司，經由該會第十八屆職員充任註冊有限公司第一屆職員，同時聘請黃振明為一九六七年核數師。

又，該會定九日下午二時春祭和合石先友。

珠海火葬場受理澳同胞先人火葬
鏡湖醫院等代表前往洽辦

【本報訊】澳門消息：珠海縣下灣山新建的「珠海縣火葬場」已開始使用。澳門的主要社團和鏡湖醫院等，本着為同胞服務的精神，日前派代表聯袂前往拱北，與珠海縣有關方面洽談關於澳門同胞辦理先人火葬事宜。

珠海縣有關方面對澳門代表給予熱情接待，同時詳細解答了代表們提出的問題。

「珠海縣火葬場」是一座規模較大而又現代化的火葬場，設備簡樸莊嚴。場內有供追悼祭奠用的禮堂；供喪主和送葬人員休息的休息室；供火葬的各種設備，其中包括防腐消毒室、殮房、火葬間、骨灰寄存室等。死者遺體送到火葬場後，首先在防腐消毒室用藥品清洗屍體，如需等候親人瞻仰遺體，也可將屍體進行製屍防腐或者化裝。殮房是供停放遺體用的。火葬間有燃煤火葬爐兩座，燃燒溫度達八百度至一千度；舉行火葬時，屍體是由運屍車徐徐送入爐堂，約一小時後就化為骨灰，如果是火化骨殖，則只需八分鐘至十多分鐘便可化為灰燼。骨灰寄存室專供主家安放先人骨灰，便於死者親人節日或平時祭奠、瞻仰。寄存骨灰，均按自願原則，分期、長期寄存均可，短期停放，期滿後可繼續寄存，如主家需要遷移，可隨時領回，如主家不寄存，屍體或骨殖（出土的）火化後可隨意帶走。火葬場的禮堂可容納三百人，陳設莊嚴肅穆，死者家屬和親友可在這裏舉行追悼會或火葬禮。至於屍體因為要等待親人瞻仰者，在火葬場需進行製屍防腐，但防腐的屍體須在死後的二十四小時內運到火葬場去，超過二十四小時的屍體則不能辦理。患有瘋疫、霍亂、鼠疫症的死者也不能進行防腐，應立即嚴格消毒，立即焚化。

至於澳門同胞如把先人遺體舉行火葬，怎樣運送屍體赴珠海縣火葬場方面，經過洽商後，已獲妥善解決，決定由鏡湖醫院購置幾具鉛質屍棺供喪主租用，由該院適當收回一些棺租。裝在鉛質屍棺的遺體是由澳門方面的殯葬人員（俗稱仵工）運至火葬場，死者親人可和仵工一起前往火葬場，以便舉行火葬。有關澳門殯葬人員的工錢，則由喪家按平常土葬搬運靈柩的工錢支付。

北角七姊妹道一間織造廠昨晨大火，圖為消防員冒煙噴水灌救情形。

▲恩平同鄉會昨日赴羅湖沙嶺祭掃該邑金塔墳場。明日正午十二時公祭咖啡園公墓。

訪問西班牙貿易團
有十三家商號參加

【本報訊】港府新聞處消息：貿易發展局發言人昨日稱：迄今為止，已有十三家商號申請參加來屆訪問西班牙之貿易考察代表團團員。該訪問團此行將推銷十五類製品，現已接獲之申請書只包括其中七類，至於人造花、盆景及花架、熱水瓶、雨傘及太陽傘、鐘錶、玩具、傢俬（包括藤器）、珠寶（包括人造首飾）及旅行用具等類仍未有人申請。

截止申請日期為四月十日下午五時，有意參加者可及早申請。被選之團員將可攜帶其突出之貨物樣品，惟亦可接洽未列於上述十五類中之任何本港產品之生意。

有關該訪問團之行程及每人之費用等詳情，可向貿易發展局業務部索取。

百年酒樓今日開幕

【本報訊】位於九龍荔枝角道與太子道交界處之百年酒樓（即前大華酒家舖位）主人，以該處為旺角與深水埗交通之中心，乃斥資自置舖位，並精工裝飾，今日開幕，隨即營業。

街頭劇

急病者的遭遇

時間：一片黑暗，是上月廿七日凌晨三時。

地點：九龍某大醫院急症室。

（一個青年男子，臉色慘白，由妻子攙扶進去。）

妻：（慌張地）姑娘，請幫幫忙，他睡到午夜，腹部忽然痛得很厲害，看他實在支持不住了，請幫幫忙……。

護士：快點扶他到這邊來，讓他躺下，我馬上請醫生。

（男子躺在床上，手掩腹部，痛苦呻吟。過了好一段時間。）

醫生：（從房間出來，先打個呵欠）有什麼大不了？讓我看看。

男子：（以手指腹）這裏，醫生，這裏痛得很辛苦。

醫生：（一言不發，戴起耳筒，以聽診器按男子胸部，一下，兩下。）沒有問題，給你兩顆藥丸，服了就不痛了。

男子：（接過兩顆藥丸，連忙吞服。）

（醫生入房。過了大約十分鐘，男子依然痛苦呻吟。）

男子：（低聲，但急促地）還是很痛，一點也沒有減輕啊！

醫生：（再度出來，馬虎地）還是很痛？那簡單！再給你兩顆藥丸，服了回家睡覺，包保你可以睡覺。

男子：（痛得雙眉深鎖，接過兩粒藥丸——這回是白色的，接過妻子遞來的水，立即吞服）醫生說服後可以睡覺的，我們回去吧。

妻：（對護士們）謝謝你們。

（扶丈夫離去。）

（門外傳來一聲慘叫，大概是藥力發作，那位青年男子突然昏了過去。）

妻：（慌慌張張，抱扶着失去知覺的丈夫進急症室）幫幫忙，醫生！幫幫忙，姑娘！他昏過去了！

護士：立即讓他躺下，我去請醫生。

（妻扶男子躺在急診床上，護士連忙進房間去。）

護士：（過了幾分鐘，從房間緩步出來，帶着失望、焦急的神色，對病者的妻子做個手勢）醫生不肯出來！

妻：（急得差點哭了）那怎樣才好？幫幫忙啊，姑娘。

（一位推病床的工友經過，看了一會，關心地對病者的妻子說：「他昏迷了，還不快點請醫生！」）

護士：（關切地，但毫無辦法，只有一邊用手按病者的脈，一邊說）現在只好等另外有急症進來，讓醫生順便看看他。

（男子漸漸醒來，但顯得很衰弱，細聲呻吟：「痛，好痛啊！」）

（妻子眼睛濕潤，除了執着丈夫雙手，沒有其他辦法。）

（過了半個鐘頭，一女人抱着一個孩子進來，孩子哭得瘋瘋大叫。女人一邊走一邊叫：「姑娘！快！快！」）

護士：有急症來了！我立即請醫生去。（跑進房間）

（過了大約二十分鐘。醫生睡眼惺忪，一邊打呵欠，一邊懶洋洋地出來，去給孩子診斷。診斷畢，又懶洋洋地要回房間去。）

妻：（連忙上前截住）醫生，幫幫忙，他還是很痛，他剛才昏迷過去了！

醫生：（喃喃道，帶點怒氣）昏迷？現在叫他昏迷給我看看！

妻：這個……。

醫生：（怒氣依然）這裏是這樣的了，要仔仔細細檢查，為什麼不找私家醫生？為什麼不住私家醫院？……（衆人愕然）

男子：（痛苦地支撐起半截身，喘着氣叫）回去！我們回去！

（妻子含着眼淚，扶丈夫離去）

（護士、工友的同情眼光，望着門外。）

（黑暗。靜默。幕徐下。）

——完——

若奇

「藥查查的世界」將在大會堂重演
今日開始公開預售門票

【本報訊】粵語話劇「藥查查的世界」，定本月二十日在大會堂音樂廳重演，今（八）日下午開始公開售票。

粵語話劇「藥查查的世界」是本港銀行華員會業餘劇團「銀員劇團」創作的新劇，以多種形式及新穎手法演出。上月初在大會堂音樂廳公演兩晚，全場滿座，受觀衆讚賞。「銀員劇團」此次為滿足觀衆要求，決定於本月二十日在大會堂音樂廳重演該劇，戲票三元五角、二元四角及一元二角三種，定於今天（八日）下午三時正在大會堂售票處公開售票，以後每逢星期一至星期五下午一時至二時，下午五時至七時；星期六及星期日下午二時至七時繼續在大會堂售票處售票。

出口押匯近仍暢活

棉織品膠鞋膠花多趕運歐美
銀行打包放款業務亦隨活躍
歐日貨進口押滙近日亦稍暢

【本報訊】月來銀行的出口押匯業務頗稱好，進口押匯生意也不弱。不過，例常的淡季將接踵而至。

據銀行人士說，最近一個月來，出口押匯生意表現得比較好，無論是貨物付運方面或是外匯所需要的信用證，都較活躍。經辦付運的貨物，好些是在春節前就來單訂下的了，現在才陸續出口。運往的地區主要是歐美各地，包括各種棉織品、膠鞋、膠花及其他膠製品等等。

據說，由於出口較多的關係，最近銀行貨單的也多。另方面某些銀行的打包放款業務也隨之活躍起來。

新近由歐、美各地開來的信用證，也不斷有些，但單額一般並不大，批數依然是棉織品較多。

至於進口押匯業務方面，最近做進來也還不弱，銀行開往歐洲、日本等地的信用證，其中除了趕辦一些應時的熱天貨之外，訂購各種工業原料也不斷有些；又說單提貨方面也顯得比月前增加。據銀行人士解釋，這和最近夏貨陸續上市有關；且出口不錯，廠家補購各種原料也增多。

不過，據內行人預測，再過得三數週後，銀行的進出口押匯生意將會逐步轉淡，因為例常的淡季快要來臨，對進出口貿易不無影響。

英商寄來毛衫訂單

每宗單額却甚零碎
今年輸英數額可能續減
港商目前為此感到憂慮

【本報訊】英國城近雖有毛衫訂單寄來，但數額仍屬零碎。

去年港製毛衫輸英總數已少過前年，有些港商憂慮今年去貨仍會再減。因為據英商最近來信說，去年運去的毛衫，現仍存不少在當地未獲銷出，所以他們不致多訂新貨。

截至目前為止，是美國商人寄來的毛衫訂單較多，其中大部分為女裝花款貨。至於男裝毛衫，則在美國的銷量是比不上西德和英國的。據出口商說，美商通常訂購毛衫的時間，落單都比西德和英國早些，今年也是如此。就目前情況看來，今年西德和英國訂購毛衫都是……

港產粗中棉紗

廠盤普遍回降

每包現已降低十元

【本報訊】廠盤長期保持不變的港產粗支、中支紗，近日價格普遍回降，幼支紗價在廠家極力扶持下，暫保穩定。

據廠家表示，最近二十支以下的粗支紗價，每包回降十元，降價的現象最初出現於一小部分紗廠，現在已蔓延開來。廠家說，由於廠對粗支紗的銷售並沒有減少，但幼纖廠商已為……

棉布與巴基斯坦棉紗市價的下降，均對港紗產出壓力。

廠家說，中、粗支港紗價下跌十元，紗廠的利潤只是減少一些，問題不大。幼支港紗價，近日買家也要求紗廠降低，他們停市觀望，延出新訂貨，以造成壓力，迫使紗廠就範。

但棉紡廠商認為，幼支紗價每包先後提高六十元，但仍落後於成本的增幅，而且目前紗價紡幼紗還很難談到賺錢，因此極力要使幼支港紗價維持不墜。

棉紡廠商同時表示，東非棉價最近的暫趨回降一些，要紗價馬上跟着它調整，事實上也有困難。

棉織品輸美

轉讓略附加

即增百分之三點七

【本報訊】港府工商處紡織科發出有關棉織品輸美第22/67號通告。

該通告說，根據調用方案轉讓配額事，第一期附加調增措施如下：

一、由該處供應作調增第三組用之配額，該處衛棉織業諮詢委員會建議，由即日起撥出二百萬方碼供調增第三組內有限額各類（第五十及五十一類除外）。該處將以先到先得辦法，依下列措施將此項配額撥發與第三組各類配額持有人。

（一）由該處供應之任何調用配額，只適用於本紡織品年度內。

（二）利用該處供應調用配額輸出貨品之數量，將不作一九六七／六八年度配額實績計算。

（三）由該處供應……

新單已少寄來

雜貨續付印尼

文教用品棉織品等照常付船

【本報訊】印尼撤消入口貨稅和變更印尼盾對外貿易匯率，當地入口商多暫存觀望，近日寄來雜貨新訂單續稍減，但舊訂貨依然如常付運。

據據點消息，印尼從本月起開始實施入口貨稅，詳細情況此間貿易商還未接到確切資料，只知有一部分雜貨的入口稅由百分之七十五提高至百分之九十五。同時，把印尼盾的貿易匯率由一百盧對一美元改為九十盧對一美元。不過，……

濃香花生油

又到新品種

比前到貨品質更佳

品質不斷提高

據國產食用油經銷商消息，國產濃香花生油新貨，昨天晚上市又一批，並增加新品種。

……

國際銅創低價

最近跌近四年前低水平

港市銅價每擔跟跌十元

【本報訊】國際銅又跌至新低位，倫敦紅銅已降至每噸三百七十鎊，比諸兩週前又低跌約二十鎊，在同一時期內，紐約、東京等地銅價也降低。本港銅價每擔再跌十元。但是，交投並未轉暢。

……

長纖維棉花價高

幼紗織品受威脅

美棉部分期貨價又下跌

【本報訊】西方國家市場長纖維棉價已是大漲，此舉對外來幼支紗的棉織品，將會發生心理上的影響。

……

福州冬菇草菇

昨開盤成九箱

上海綠豆售出五十噸

【本報訊】福州冬菇及草菇，昨天有一批開盤，共售出九箱。

……

荷蘭甘油再漲

【本報訊】工業原……

星膠續升

【本報訊】據膠商消息，星洲膠市……

食米正盤

成千多包

【本報訊】食米……

美匯瑞匯提高

【本報訊】昨日美匯和瑞士匯……

糖市平靜

【本報訊】倫敦原糖……

厦門枇杷果

第二批銷清

【本報訊】第二批……

股市旺勢突起

成交總值一百九十萬元

滙豐九倉渣甸最旺股價多升

【本報訊】昨日週末市，股票交投反而增加，成交一百九十萬元……

金呆鈔挺

【本報訊】昨日K金市……

股市行情表（單位：港元）

股　名	成交價	漲跌差價	成交股數
滙豐	148/149	+1.000	1,510
倫敦登記	145/146	+2.000	84
會德豐	10.2/10.3	+0.200	7,750
九龍倉	16.9/17/17.2/17.1	+0.200	12,400
黃埔(除息)	30	——	800
太古	16.1/16.2/16.3	+0.300	2,000
均益倉	17.3	——	450
大酒店	18.9/19	+0.100	2,000
置地	43.25/43.5	+0.250	4,445
備託	1.54	+0.010	2,000
電車	12.8	——	2,000
中巴	21.3	+0.200	400
九巴	29.4/29.5/29.4	+0.100	1,150
油蔴地	42.25/42.5	−0.250	2,200
九燈	17.2/17.3	+0.100	5,280
港燈	22.7/22.6/22.7	——	2,636
電話	23.5/23.4/23.6	——	4,066
煤氣	12.7/12.8/12.9	+0.300	7,471
和記	9.15/9.1	−0.100	4,950
怡和	12.8/12.9/13	+0.200	10,420
啤酒	23.3/23.2/23.3	+0.100	700
牛奶	41.25/41.5	+0.250	3,200
連卡佛	24.3	+0.100	1,200
港機	35	——	100
澳保設備	0.2	−0.050	500
橡膠信託	5.6/5.65/5.6	−0.100	8,368
城市	7.3/7.35	+0.050	2,615
均大	21.5	——	404
屈臣氏	44.5	+0.250	1,000
聯紡	6	——	600
南海	12.1	−0.100	1,000
成交總值			1,990,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時32分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時56分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時33分	4時41分
5時45分	6時57分	4時19分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(E) 10時30分	11時33分	9時19分	10時26分
(S) 11時0分	0時03分		

附註：表內有（E），在星期日及公衆假期停開。有（S）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午3時10分	上午 8時	上午10時25分
3時45分	8時25分	上午 9時45分	下午 2時25分

中聯搬屋公司　港717922·708973 九631288　兼營：搬房裝飾　間格設計　工作妥善

明新花店　地址：水坑口十一號　電話：四三六八四二

專技百葉窗府簾修理

聘請住家工

公民健身會

高積娟兒

分類廣告　每行二毫　五行起碼（每行可排十六個字）　電話：七二六九八〇

中醫 鍾庸事啓

易明痔科

通用窗簾公司　地址：銅鑼灣洛克道495號地下　電話：761636　專營：百葉窗·傢俬布·路軌

買手袋較摳我

買唱機摳我

頭暈 心跳 彭錦業

遠東健康院

古玉清 痲瘡喉症

潘柏頑症

風濕精

趙教文子醫館

安全貨倉

陳寶齡　驗科醫寓

銳永余家炙針

耳鼻喉科 痔瘡 皮膚 瘡毒 黎氏中西醫診所

通運航業有限公司 GENERAL MARINE CORPORATION　S.S. 萬樂輪　直透棉蘭　即日收貨　四月十日開行　接頭處：榕星商行

寶石輪 S/S RUBI

邊來路輪昨離港

有貨四千噸運歐

蘇馬利輪十一日到十五日開

【本報訊】邊行公司之「邊來路」貨輪，已於昨日下午由港開往漢堡及倫敦。由港載出貨物約四千噸，其中運往西德漢堡的佔一千三百噸，其餘二千七百噸則運往倫敦。供英國夏季銷售的棉織品、膠鞋及其他日用品，將盡掠於本月內付船運去。

據航商說，今年來港貨運往英國的貨盤，約比去年同期增加一成半至二成。自從英國的進口附加稅於去年十二月撤銷後，英商向香港訂貨已陸續有些增加。今年來英倫銀行調低貼現利率降低，這對於英國入口商減輕訂貨成本亦稍有幫助。

鐵行公司代理之「蘇馬利」貨輪，定本月十一日由日本抵港，停泊於九龍倉碼頭……

出口船期預告（左按）

船名	目的地	日期	代理
…GARRY	上海青島	5月21	港洲
基隆·釜山·日本港口線			
…KIANG	日本	4月10	太古
…RBANK	日本	4月10	鐵行
…DA	日本	4月10	鐵行
…ERN VENTURE	日本	4月11	亞非
…ANTJE	日本	4月11	港華
…DIS	日本	4月12	多利順
…LIU	日本	4月13	太古
…OS	日本	4月14	多利順
非洲線			
…AT FUTAMI	西非	4月10	港華
…CO MARU	西南非	4月11	大阪
…DEN MARU	西南非	4月11	太平
…ON MARU	南非	4月11	日郵
… LOUIS MARU	東非	4月11	大阪
…AT MALAKKA	東非	4月12	港華
…I MARU	東非	4月13	日郵
…AR	西南非	4月15	新興行
…ETTE MAERSK	西南非	4月17	捷成
美洲線			
…HINGTON MAIL	加美	4月10	福來
… MARU	美國	4月10	日郵
…A	東加	4月10	太平
…OUT	加美	4月10	多利順
…ING SUSAN	美國	4月11	海通
…EY HALL	美國	4月11	太平
… YUNG	美國	4月11	港郵
…A BEAR	美國	4月11	美輪
…TYLER	美國	4月12	總統
…SEI MARU No.3	加美	4月12	太平
… TAFT	美國	4月13	總統
…EER MILL	美國	4月13	美輪
…S. GARCIA	美國	4月13	美邦
…AYTAY	美國	4月13	多利順
…ID BAKKE	加美	4月14	鐵行
…AKIMI MARU	美國	4月14	萬邦
…EY BEACON	加勒比海	4月14	日郵
…ICA MARU	加美	4月15	大阪
…IREI MARU	加美	4月15	東方
…IA	美國	4月16	太古
… MARU	美國	4月16	東方
…TO DE LARRINAGA	美國	4月19	太平
澳洲線			
…NGSHA	澳洲	4月16	太古
…D BAKKE	西澳洲	4月19	鐵行
…DINA	澳洲	4月20	鐵行
…ANGI	澳洲	4月20	港華
…WONG	新西蘭	4月28	港華
…OS	澳洲	4月29	嘉來
…NGSI	新西蘭	4月29	太古

截郵時間

今日空郵（星期六）

……國大陸　下午六時　印尼　上午十時
上午十一時　台·日·東·丹麥·挪……威·瑞典　中午
……尼日利亞·瑞士·毛里求斯·英　下午一時
……威夷·美國·中南北美·澳·亞丁·非　下午二時
……泰·馬·新加坡·沙巴·法　下午三時
……洲·新西蘭·非洲　下午五時
……巴·巴林·荷·比·意·西德·印度·美國東岸　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時
……門　上午十時半·下午二時·六時
……巴基斯坦·泰·老撾　上午十一時
……巴布亞·新幾內亞·新西蘭　中午
……西哥　下午二時　西班牙·台　下午五時

明日空郵（星期日）

……日·巴基斯坦·瑞士·希臘·東·法·挪·……泰·緬巴嫩·敍利亞·丹麥·挪·瑞典·英·……科威特·印尼　中午
……威夷·美·中南北美　下午二時
……加坡·馬·山打根·亞庇·汶萊　下午三時
……西蘭·非·美國東岸　下午六時

邊來路輪昨離港 有貨四千噸運歐
蘇馬利輪十一日到十五日開

【本報訊】遠行公司之「邊來路」貨輪，已於昨日下午由港開往漢堡及倫敦，由港載出貨物約四千噸，其中運往西德漢堡約佔一千三百噸，其餘二千七百噸則運往倫敦。俾英國夏季銷售的棉織品、膠鞋及其他日用品，將盡量於本月內付船運去。

據航商說，今年來港貨運往英國的貨量，約比去年同期增加一成半至二成。自從英國的進口附加稅於去年十二月撤銷後，英商向香港訂貨已陸續有些增加。今年來英倫銀行兩度把貼現利率降低，這對於英國入口商減輕訂貨成本亦稍有幫助。

遠行公司代理之「蘇馬利」貨輪，定本月十一日由日本抵港，停泊於九龍倉碼頭落貨，至十五日始開往亞丁、倫敦、安特衛普、鹿特丹和格蘭治茅斯。據公司方面估計，該輪將可載出三千餘噸貨物往倫敦。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時更動，請向有關公司查詢）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到
國泰：馬尼拉來，下午五時五十五分到；金邊來，下午八時十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時二十分到；西貢來，下午一時廿五分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；檳城、台北來，下午八時四十五分到
泰航：東京來，下午三時零五分到；拉合爾、曼谷來，下午二時卅五分到；悉尼來，下午八時到
法航與高棉：金邊來，下午四時二十分到
馬來西亞：新加坡、吉隆坡來，下午四時五十分到；台北來，上午十一時十分到
瑞士：孟買、曼谷來，下午三時卅分到
民航：台北來，有兩班：上午十一時；晚上八時四十五分到
澳航：東京來，晚上七時零五分到；拉合爾來，下午六時到
越航：西貢來，下午四時到
印航：東京來，下午四時卅分到
星興：溫哥華、東京來，晚上九時四十分到
泰航：新加坡、曼谷來，下午二時卅五分到；東京、大阪、台北來，上午十一時卅五分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，下午八時五十五分到
泛美：東京來，晚上十時到；曼谷來，下午三時五十分到
德航：曼谷來，下午三時到
西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到
環球：紐約、巴黎、羅馬、孟買、曼谷來，中午十二時四十五分到
日航：東京來，分兩班：中午十二時十分到；下午二時到；東京、大阪、台北來，下午一時二十分到；倫敦、加爾各答、曼谷來，下午三時十分到

今日離港班機

越航：往台北，開下午五時
菲航：往馬尼拉，開下午一時
國泰：往馬尼拉，開下午二時十分；往金邊，開下午三時十五分；往曼谷、新加坡，開下午六時四十分；往台北、大阪、東京，開下午三時十五分；往台北、漢城，開上午九時；往西貢，開上午八時
英航：往仰光、拉合爾，開下午四時十五分；往東京，開下午四時；往加爾各答、拉合爾，開下午九時
法航：往東京，開下午五時零五分
瑞士：往東京，開下午四時十五分
民航：往台北，有兩班：開上午十一時；四十分
泰航：往台北、大阪、東京，開下午三時十分；往曼谷、新加坡，開下午三時四十分；往曼谷、西貢，開上午十一時十分
澳航：往馬尼拉、悉尼，開晚上七時；往悉尼，開下午八時
馬航：往台北，開下午五時卅分；往吉隆坡、新加坡，開上午十一時五十分
泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十一時三十分
德航：往東京，開下午三時四十五分
印航：往曼谷，開下午五時十分；往東京，開上午七時四十五分
西北航空：往東京，開上午九時卅分、紐約
環球：往曼谷、孟買、羅馬、巴黎、紐約，開下午六時卅分
日航：往曼谷、新加坡、椰加達，開下午一時；往台北、大阪、東京，開下午二時二十分；往東京，分兩班：開下午三時，下午四時；往台北、東京，開下午三時三十分

香山丸今啓碇
約有一千噸貨物運出

【本報訊】海外聯合海運有限公司代理之「香山丸」，今天由本港開往亞庇及婆羅乃，共有貨物約一千噸運出。該輪在本月五日從詩巫到達香港時，運來大木七百噸。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
十八天照丸	TENSHA MARU No.18	B4	東洋
麥林普斯	MELAMPUS	太古碼	太古
長沙	CHANGSHA	海厦	太古
華新	VIRGINIA	油蔴地	順昌
依拉	ELIRE	A26	頭夏
芬華爾	FERNMOOR	九龍倉碼	多利順
大寶石	TAIPOOSEK	B15	順昌
華山	MOUNTHWA	B16	華夏
凌民	ACME	B19	華夏
普來姆	PRIAM	太古碼	太古

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
佐賀丸	SAGA MARU	日本	4月10	日郵
墨西哥丸	MEXICO MARU	日本	4月10	大阪
碧干藝郎	BRECONSHIRE	英國	4月10	渣甸
芝巴沙	CHYEBASSA	孟買	4月10	鐵行
奇瑞	KEERKRING	東非新加坡	4月10	渣華
長崎	NAGASAKI	日本	4月10	太平
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	4月10	大阪
出雲丸	IZUMO MARU	日本	4月10	日郵
多聞丸	TAMON MARU	日本	4月10	日郵
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	4月10	海聯
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	日本	4月10	渣華
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	4月10	日郵
三浦丸	MIURA MARU	日本	4月10	大信
雅雲	ARDROWAN	上海	4月10	華夏
愛馬利	ASMARI	曼谷	4月10	法郵
高麗熊	KOREA BEAR	馬尼拉	4月10	美輪
台勒總統	PRES. TYLER	馬尼拉	4月11	總統
萬流	WANLIU	拉布甯	4月11	太古
海德	HALLDIS	新加坡	4月11	多利順
施雲馬士基	SVEND MAERSK	日本	4月11	捷成
東方勇士	EASTERN VENTURE	印尼	4月11	亞非
長光丸	CHOKO MARU	日本	4月11	大信
詩碧高	SIBIGO	印尼	4月11	渣華
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	日本	4月11	捷成
皇后威利	QUEENSVILLE	美國	4月11	多利順
加西亞總統	P. PRES-GARCIA	馬尼拉	4月11	美邦
蘇馬利	SOMALI	日本	4月11	鐵行
德藝堡	TEGELBERG	南美	4月11	渣華
開拓	PIONEER MILL	馬尼拉	4月11	美輪
滿星丸	MANSEI MARU	日本	4月11	海聯
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	日本	4月11	大信
順捷	FELICITY	基隆	4月12	永利
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	4月12	福來
海興	HAI HING	日本	4月12	多利順
傑臣總統	PRES. JACKSON	基隆	4月12	總統
波羅西亞	BORUSSIA	歐洲	4月12	捷成
寶威	PALVIA	印尼	4月12	亞非
天榮丸	TENEI MARU	日本	4月12	日郵
大家泰	TAGAYTAY	馬尼拉	4月12	多利順
南海	SOUTHSEA	西貢	4月12	福來
第三眞盛丸	SHINSEI MARU No.3	日本	4月12	太平
浩生	HO SANG	沙巴	4月12	渣甸
愛斯特琪	ASTRID BAKKE	馬尼拉	4月12	鐵行
邊高	BENGLOE	基隆	4月12	邊行
亞特那士	ATREUS	日本	4月12	太古
斯巴律	SIBEROET	印尼	4月13	渣華
莎厦	SAHAR	日本	4月13	新興行
他輔總統	PRES. TAFT	馬尼拉	4月13	總統
福安	HOCK ANN	日本	4月13	東方
新達	SUNDA	英國	4月13	鐵行
好利碧光	HURLEY BEACON	日本	4月13	日郵
山君丸	YAMAKIMI MARU	日本	4月13	萬邦
大俊丸	DAISHUN MARU	日本	4月13	東方
峯龍丸	MINETAKA MARU	日本	4月13	大信
海順	HELIOS	婆羅洲	4月13	多利順
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	4月14	泰山
運輸	TRANSPORTOWIEC	上海	4月14	天祥
泉永丸	SENEI MARU	日本	4月14	海聯
拜哈州	STATE OF BIHAR	孟買	4月15	東方
大泉丸	DAISEN MARU	日本	4月15	泛洋
馬天英	MARTINIQUAIS	歐洲	4月16	法郵
長沙	CHANGSHA	悉尼	4月16	太古
北佐諾加士	PATROCLUS	英國	4月16	太古
邊那地	BENARTY	歐洲	4月16	邊行
陽光丸	YOKO MARU	日本	4月17	大信
協弘丸	KYOKO MARU	日本	4月17	東方
亞洲	ASIA	意大利新加坡	4月19	天祥
亞宜地	AYUTHIA	歐洲	4月19	寶隆
廣西	KWANGSI	新西蘭	4月20	太古
輝光丸	KIKO MARU	日本	4月20	大信

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
浙江	CHEKIANG(晨早)	曼谷	B11	太古
可達馬士基	HERTA MAERSK(上午六時)	日本	B3	捷成
呵利近	OREGON(上午七時)	馬尼拉	A24	渣甸
捷利通	GIMLETUN(中午)	日本	A6	大阪
仰光丸	RANGOON MARU(上午三時)	日本	B14	大阪
松安丸	SHOAN MARU(上午九時)	日本	B18	大阪
華亞	VAR(下午)	日本	A23	法郵
波斯笛士	PERSUS(上午七時)	日本	A2	太古
奧沙達	OZARDA(上午二時)	孟買	A8	鐵行
成都	CHENGTU(上午十一時)	曼谷	A31	太古
喜珊	HEERING SUSAN(下午)	日本	A28	海運
金寶地	KAMBODIA(上午十一時)	歐洲	A7	寶隆
菲巴丹	PHILIPPINE BATAAN(中午)	馬尼拉	A16	大工
安慶	ANKING(下午)	基隆	西環碼頭	太古
好時	HOLSWORTHY BEACON(上午三時)	日本	A5	大阪
仙鷗士吉	SINOUTSKERK(下午十時)	日本	A25	渣華
大之家	TJIJUCA(上午二時)	美國	九龍倉碼	多利順
瑞川丸	MIZUKAWA MARU(下午)	日本	A19	太平
卡巴路士基	KHABAROVSK(下午)	沖繩	海厦	洲際
蘇珊	SUSANNE(下午)	曼谷	油蔴地	協盛行
汶萊第一	BRUNEI No.1(下午)	婆羅乃	油蔴地	華通
華沙士泰	WESERSTEIN(下午十時)	日本	A21	捷成
祥雲	SIAN YUNG(下午十一時)	英國	A29	港郵

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
香山丸	KAZAN MARU(中午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	海聯
飛鷗	FLYING GULL(上午六時)	美國	A2	和捷
溫尼碧城	CITY OF WINNIPEG(上午五時)	日本	九龍倉碼	銀行
高定丸	KOTEI MARU(上午六時)	加勒比海	A22	泛洋
越山丸	ETSUZAN MARU(下午)	新加坡	B8	順榮
東方明珠	ORIENTAL PEARL(下午四時)	美國	海厦	[illegible]
斯吉	SCHIEKERK(中午)	馬尼拉日本	九龍倉碼	渣華
邊羅文	BENLOMOND(上午七時)	基隆	九龍倉碼	邊行
仰光丸	RANGOON MARU(下午)	新加坡	B14	大阪

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	日本	A9	大阪
明倫山丸	MEIRINSAN MARU	日本	A	大阪
德和丸	TOKUWA MARU	日本	A	泛洋
伊予丸	IYO MARU	日本	A	日郵
馬后	MAHOUT	新加坡	B	多利順
利華濱	RIVERBANK	東南非	A27	銀行
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	A1	美輪
柯利安那	ORIANA	日本	海厦	鐵行
高取山丸	TAKATORISAN MARU	日本	B	海聯
雅士利	APSLEY HALL	曼谷	A	太平
飛達	FEDE	意大利	A12	海運
富洋丸	FUYO MARU	日本	A	東方
河內丸	KAWACHI MARU	日本	A4	日郵
瑞典丸	SWEDEN MARU	日本	A	太平
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	馬尼拉	A	福來

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
香港出產	HONG KONG PRODUCER	美國	A27	港郵
雄山丸	YUZAN MARU	新加坡	B1	泛洋
比利斯多城	CITY OF BRISTOL	倫敦歐洲	海厦	銀行
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	印巴	A19	太平
波斯笛士	PERSEUS	歐洲	A2	太古
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	B3	捷成
業興	REBECCA	曼谷	B17	順昌
巴薩倫那丸	BARCELONA MARU	歐洲	A9	大阪
高慕連	COMORIN	日本	九龍倉碼	鐵行
捷利通	GIMLETUN	日本加勒比海	A6	大阪
好時	HOLSWORTHY BEACON	日本美國		大阪
金寶地	KAMBODIA	日本	A7	寶隆
呵利近	OREGON	日本美國	A24	渣甸
菲巴丹	PHIL. BATAAN	日本美國	A16	大工
德班華	TCHIBANGA	日本	北角碼	順昌
松安丸	SHOAN MARU	新西蘭	B18	大阪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
河內丸	KAWACHI MARU	歐洲	4月10	日郵
華亞	VAR	歐洲	4月10	法郵
伊予丸	IYO MARU	黑海	4月10	日郵
仙鷗士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月10	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	4月10	捷成
長崎	NAGASAKI	歐洲	4月11	太平
柯利安那	ORIANA	倫敦	4月11	鐵行
傑臣總統	PRES. JACKSON	馬賽	4月13	總統
亞特那士	ATREUS	利物浦	4月14	太古
蘇馬利	SOMALI	倫敦	4月15	鐵行
邊高	BENGLOF	倫敦	4月15	邊行
運輸	TRANSPORTOWIEC	歐洲	4月16	天祥
保馬	BOMA	歐洲	4月17	寶隆
大之金	TUGELA	歐洲	4月17	太平
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	4月21	銀行
忌連路高	GLENOGLE	歐洲	4月21	渣甸
高慕連	COMORIN	倫敦	4月22	鐵行
亞洲	ASIA	意大利	4月22	天祥
山形丸	YAMAGATA MARU	歐洲	4月23	日郵
馬倫	MARON	利物浦	4月23	太古
伊莎士泰	ISARSTEIN	歐洲	4月24	捷成
邊力希	BENNACHIE	歐洲	4月24	邊行

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
德和丸	TOKUWA MARU	科倫坡	4月10	泛洋
安土山丸	AZUCHISAN MARU	加爾各答	4月11	大阪
出雲丸	IZUMO MARU	近東	4月11	日郵
長浦丸	NAGAURA MARU	印巴錫蘭	4月11	日郵
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	4月13	捷成
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	4月14	福來
福利	HOCK LEE	科倫坡	4月14	東方
珍達	CHANDA	波斯灣	4月16	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
恒陸	PACIFIC LADY	印尼	4月10	澳洲
華新	VIRGINIA	西貢	4月10	順昌
萬樂	BENORA	印尼	4月10	通運
汶萊第一	BRUNEI No.1	山打根	4月10	華通
昌福丸	SHOFUKU MARU	新加坡	4月10	海聯
高取山丸	TAKATORISAN MARU	新加坡	4月11	海聯
大福山	TAIFOOKSHAN	新加坡吡叻	4月11	順昌
信誠	SINCERE	印尼	4月12	大洲
雅雲	ARDROWAN	新加坡	4月12	華夏
詩碧高	SIBIGO	新加坡	4月12	渣華
愛美利馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	4月12	捷成
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡吡叻	4月13	順昌
長光丸	CHOKO MARU	馬尼拉	4月13	大信
海興	HAI HING	曼谷	4月13	多利順
大俊丸	DAI SHUN MARU	馬尼拉	4月14	東方
泉永丸	SENEI MARU	馬尼拉	4月15	東方

汕頭·天津·上海線

船名		開往港口	月日	公司
碧干藝郎	BRECONSHIRE	新港	4月11	渣甸
奇瑞	KEERKRING	上海	4月17	渣華
忌連基	GLENGYLE	上海青島	4月20	渣甸
忌連利安	GLENLYON	新港	4月23	渣甸
利利和路	LELE WEL	上海	5月9	天祥

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
忌連加利	GLENGARRY	上海青島	5月21	渣甸

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
浙江	CHEKIANG	日本	4月10	太古
利華濱	RIVERBANK	日本	4月10	銀行
奧沙打	OZARDA	日本	4月10	鐵行
東方勇士	EASTERN VENTURE	日本	4月11	亞非
芝萬捷	TJIBANTJET	日本	4月11	渣華
海德	HALLDIS	日本	4月12	多利順
萬流	WANLIU	日本	4月13	太古
海順	HELIOS	日本	4月14	多利順

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打富譚美	STRAAT FUTAMI	西非	4月10	渣華
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	4月11	大阪
瑞典丸	SWEDEN MARU	西南非	4月11	太平
多聞丸	TAMON MARU	南非	4月11	日郵
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	4月11	大阪
士打馬力加	STRAAT MALAKKA	東非	4月12	渣華
天榮丸	TENEI MARU	東非	4月13	日郵
莎厦	SAHAR	西南非	4月15	新興行
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	4月17	捷成

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	加美	4月10	福來
佐賀丸	SAGA MARU	美國	4月10	日郵
伊雲娜	EVINA	東加	4月10	太平
馬后	MAHOUT	加美	4月10	多利順
喜珊	HEERING SUSAN	美國	4月11	海運
雅士利	APSLEY HALL	美國	4月11	太平
祥雲	SIAN YUNG	美國	4月11	港郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	4月11	美輪
台勒總統	PRES. TYLER	美國	4月12	總統
第三眞盛丸	SHINSEI MARU No.3	加美	4月12	太平
他輔總統	PRES. TAFT	美國	4月13	總統
開拓	PIONEER MILL	美國	4月13	美輪
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	4月13	美邦
大家泰	TAGAYTAY	美國	4月13	多利順
愛斯特琪	ASTRID BAKKE	加美	4月14	鐵行
山君丸	YAMAKIMI MARU	美國	4月14	萬邦
好利碧光	HURLEY BEACON	加勒比海	4月14	日郵
阿美利加丸	AMERICA MARU	加美	4月15	大阪
日令丸	NICHIREI MARU	加美	4月15	東方
緬甸	BURMA	美國	4月16	太古
富洋丸	FUYO MARU	美國	4月16	東方
利士圖	NICETO DE LARRINAGA	美國	4月19	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月16	太古
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	4月19	鐵行
雅麗典娜	ARADINA	澳洲	4月20	鐵行
芝萬雲	TJIWANGI	澳洲	4月20	渣華
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	4月28	渣華
新武士	SAMOS	澳洲	4月29	福來
廣西	WKANGSI	新西蘭	4月29	太古

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時　印尼 上午十時
菲 上午十一時　台、日、東、丹麥、挪威、瑞典 中午
緬、尼日利亞、瑞士、毛里求斯、英 下午一時
夏威夷、美國、中南北美、澳、亞丁、非 下午二時
老撾、泰、馬、新加坡、沙巴、法 下午三時
澳洲、新西蘭、菲濟 下午五時
南越、巴、巴林、荷、比、意、西德、印度、美國東岸 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時
澳門 上午十時半、下午二時、六時
東巴基斯坦、泰、老撾 上午十一時
菲、巴布亞、新幾內亞、新西蘭 中午
墨西哥 下午二時　西班牙、台 下午五時

明日空郵（星期日）

台、日、巴基斯坦、瑞士、希臘、東、法、挨、泰、敘巴嫩、敘利亞、丹麥、挪、瑞典、英、科威特、印尼 中午
夏威夷、美、中南北美 下午二時
新加坡、馬、山打根、亞庇、葡屬帝汶、澳洲 下午三時
新西蘭、菲、美國東岸 下午六時

SEIWA LINE
正和海運株式會社
昌福丸 SHOFUKU MARU
四月九日收貨　四月十日開行
直放新嘉坡
鴻洋丸 KOYO MARU
四月廿五日收貨　廿六日開行
直放古晉 詩巫

PHOENIX ENTERPRISE CO., LIMITED.
329-A CENTRAL BUILDING, HONG KONG
信誠輪 M.V. SINCERE
直放椰加達
四月九日落貨　十二日開行
代理：大洲航務企業有限公司
中環大廈三二九A室
電話：二三一〇四七　二三一〇四八
（本公司提單獲印尼國家銀行東京銀行尊批准）

「卡璐娜」M.S. "CAROLAREITH"
由天津來。
定於四月十二日抵港。四月十七日開往星加坡，巴生港，檳城。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到亞細亞行九〇八室香港源源企業有限公司接洽。電話：二三四〇六五。

「躍馬」M.S. "YPERMACHOS"
由天津，青島來。
定於四月十一日抵港。

「雅雲」M.S. "ARDROWAN"
由上海來。
定於四月十日抵港。四月十二日開往星加坡。

華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓。電話：二四二一六一。

業興 M.S. REBECCA
直透曼谷
即日落貨　九日下午開行（泊B17號浮泡）

大福山 M.S. TAIFOOKSHAN
直透石叻、庇能
四月十、十一日落貨　十一日下午開行（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客）

大寶石 M.S. TAIPOOSEK
直透石叻、庇能
四月十二、十三日落貨　十三日下午開行

貨客運請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽搭客 客務部四四五一三
電話：四四八〇二六　四四二八一
順昌航業有限公司啓

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
日隆丸 M.V. "NICHIRYU MARU"（由日本到）
往星加坡，巴生港
四月十四日收貨　十五日開行
總代理：泰山有限公司啓
德輔道西廿八號十四樓 電話：四五五二三　四五三一六
收貨出口處：永通公司
香港干諾道中15號大昌大廈805室 電話：247266　247267

名神海運株式會社
MEISHIN KAIUN KAISHA LTD. OSAKA JAPAN
高取山丸 TAKATORISAN MARU
四月九日由日本抵港
四月十日收貨　十一日開行
直放新嘉坡
總代理：海外聯合海運有限公司
中環大廈一一〇二室
電話四三九五〇四、四四五七〇九

Japan Line
雄山丸 M.S. "YUZAN MARU" 泊B1浮泡
即日落貨　四月九日午開行
直放星加坡、巴生、檳城
德和丸 M.S. "TOKUWA MARU"
四月九日抵港　十日開行
直放星加坡、巴生、檳城、科倫坡
請各收貨人即向本公司辦理報關提貨手續否則過時代卸入倉，其倉租及一切風火水險等費用，概由各收貨人負責
廣客付貨請移玉
泛洋航運有限公司
於仁大廈十一樓 電話：238288　237366　232875　232577

信裕企業有限公司
干諾道中五四一五六號 維康大廈一〇〇二室
電話：二二五四三二　二二五三九
利來輪 M.S. "CAROLINA"
即日落貨　四月十一日開行
前往椰加達，三寶壟
接洽處：運通船務有限公司
干諾道中五四一五六號 維康大廈九〇二室
電話：二三八六三三　二三八五二九
印尼總代理：P.N. DJAKARTA LLOYD

總代理
亞非船務有限公司
於仁大廈1536室　電話：242031（五線）
東方勇士輪 S.S. "EASTERN VENTURE"
四月十一日由印尼抵港　十一日開行
前往：日本
收貨人請注意：該輪貨物由印尼抵港，請速來辦理提貨手續，否則代卸入倉，一切費用及風火水險等，概由收貨人負責。
接洽處：新盛船務公司
嘉華銀行大廈七〇四室　電話：456828（三線）
印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.
寶威輪 S.S. "PALVIA"
四月十二日由印尼抵港
四月十三日落貨　十五日啓行
前往：椰加達、孟加錫

M.V. BRUNEI No. 1
「汶萊第一」快輪
直透：婆羅乃、山打根
貨號付貨搭客請速到本社船務部接洽
即日四月九日收貨　十日開行
總代理：華通旅運社啓
總社：德輔道中嘉華銀行大廈721室
電話：452138、444979、457132

志明公司
寶石輪 S/S RUBI
準即日落貨　十二日開行
直達勿老灣 BELAWAN　沙璜 SABANG
接洽處：三和船務有限公司
永樂西街229號五樓（電話：四五六二五二）
總代理：建華公司
電話：四四〇〇九七　四三七四四二
（提單已獲印尼國家銀行批准）
印尼總代理P.N. PELNI

通運航業有限公司
GENERAL MARINE CORPORATION
萬樂輪 S.S. "BENORA"
巴拿馬旗
即日收貨　四月十日開行
直透棉蘭
接洽處：榕星商行
中環大廈406室　電話：440510、433942

雜貨續付印尼
文教用品棉織品等照常付船

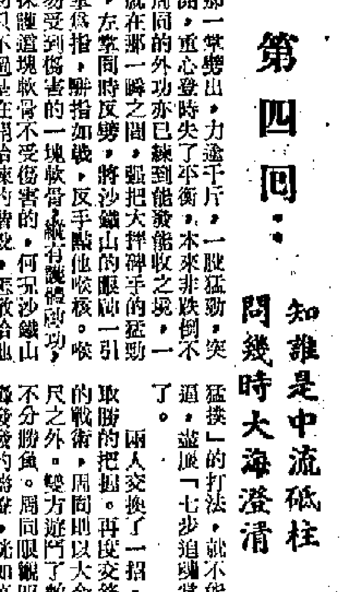
中聯搬屋公司
港717922·708973九6…
非營 樓房裝飾 間格設計

這部影片的片頭設計是這樣的：在一串串密集的槍聲中，銀幕上跳着簡單的圖案，圖案中有時出現一枝槍，有時出現一個金幣。槍、金幣、槍、金幣，交替地出現。這個片頭設計雖然與影片的風格並不調和，但卻是扼要而簡明地抓住了要領，闡釋了近日意大利西部片的靈魂。

正在風行的獨行俠片集，不正是以槍和金幣爲主題麼？說不定還有好些打着獨行俠旗號的片子…

唐紋笑得這樣開朗，可是有如戲中那樣，有了稱心如意的人？

慧劍心魔　第四回　知誰是中流砥柱　問幾時大海澄清



愉園遭遇陸軍 港元兩隊在港會交鋒

甲組聯賽今天續演　比賽在花墟舉行門票一元二角

【本報訊】第十九週的甲組足球聯賽，今天有兩幕分別上演。秩序是：港會對元朗（港會場），愉園對陸軍（花墟場），都在下午四時卅分開賽；每一場的預備組則在下午二時三刻展開序幕戰。門票都收一元二角。

今天這兩個戲碼，照看都是實力強弱懸殊的。這記得第一循環，元朗以四比二擊敗港會，愉園也以同樣比數打敗陸軍。賽事經過了一段遙遠的歷程，到現在港會已成爲穩定殿班的一隊，元朗依然站在中型班的地位，成績沒有什麼上落，他們戰鬥力總比港會強些，今天再次碰頭，當然勝利又是屬於元朗的。

愉園與陸軍再次對壘，情形則有異於前時，因爲陸軍雖然是今屆的「升班馬」，季初演出也很平常，惟其球員在不斷努力操練之下，日有進步，經過季中連續搶分之後，已打穩甲組地位，不像得港會一升即降，今後可以踢其「風流波」。就以今天一仗來說，它因爲勝負無關輕重，作戰心理當較爲輕鬆，不像得愉園之患得患失。因爲愉園現目還站在積分表第三位，尚有些微爭標機會，對今後各仗不容有失。但其球員因過去兩周無戰事，操練稍疏，一經重燃戰火便遭遇着那拚勁特佳的陸軍，在技術雖有制勝之道，只怕氣力不如人，踢起來就會受到很大威脅。所以，這場比賽愉園要贏仗，不但要拚氣力，而且更在戰略上能夠避重就輕，以巧制敵，才可收效。

聽說愉園主將劉添足傷已愈，今天復上陣，該隊後防有了這位主將，對於抵禦陸軍前鋒衝刺突擊，將較起作用。如守得穩而推動前鋒追取，則勝利可期。

各隊備戰人馬如下：

港會：刁華、加比勒、史蒂芬、科奴、伊文、連活、路沙、俠明、林加、温士臣、萬史拿

元朗：莫振強、黃志光、何志坤、馮俊德、李炳華、高保強、劉利培、吳偉文、黃卓楓、曾鏡光、劉繼照

愉園：何細彌、黃文偉、廖錦輝、劉明、鄭德先、郭添燊、吳添來、陳鴻平、羅國泰、郭滿堂

陸軍：張仕劍、嘉臣、哥羅拿、吳偉民、利成、華利、曾國強、尼爾、阿士文、天高、利多、哥默

球季將行再延長

足總參加「亞青杯」賽影響下　球員被徵用的球隊都擬改期打聯賽　如此議一旦實行球季將要拖到六月

【本報訊】本屆球季早經一延再延，實告延到五月底才能結束，但照情況看，五月底可能還結束不了。照樂觀的估計，最快也得在六月初旬才能完事。這一來，又將打破足總的算盤了。

球季之又可能延長，主因是足總參加「亞青杯」賽。本屆的「亞青杯」賽定於十五日開幕，廿九日結束。港青隊已決定於十二日（星期三）早上九時出發。昨據流浪領隊必得利透露，由於流浪陣中有三位甲組球員當選爲港青隊員（鄺國根、葉尚華、鍾楚維），而在港青隊離港期間，該隊按賽程則有十七日在花墟場舉行的流浪對九巴和廿六日（星期三）東華對流浪兩場比賽上演，這兩場比賽，對該隊都是重要的戲碼，因爲九巴之戰，對方是一支「熱門」冠軍隊伍，勝負影響錦標歸屬，而流浪目前人腳不齊，再加上三名球員國隊出外，在這情形下出戰，必然影響戰果。而且按照足總條例規定，凡是球隊有兩名球員當選港隊代表出外，便可以申請將比賽秩序改期。現在流浪既有上述情形，故已決定向足總提出申請，要求把這兩場比賽改期。至於另一場對東華的比賽，對方又是面臨降班危機的隊伍，流浪在實力不整的情況下，很容易影響正常戰果，故對東華之伙，也決定申請改期舉行。

九巴方面，據說亦有同樣的困難，該隊在遠征菲律賓時，有主將張永清、黃德福二人受傷，影響攻守實力，在這種情形下，該隊統帥部對屬將而已入選爲港青球員的畢偉康不予放行。如果該隊果眞這樣行事，便將直接影響港青隊，而港青隊又是臨時無法找人頂替的。所以，當畢偉康於昨天向港青隊秘書黎頌賢提及時，有人認爲可以將廿四日（星期一）九巴對陸軍的一場比賽改期舉行遷就。很亦即是說，只要九巴認爲有此需要，除流浪、九巴以外，可能性也很大。警察也有類似情形，在本月十二至廿九日期中，該隊雖只有十五日對愉園一場聯賽，但該隊卻有當打主將馬興強、蘇錦榮三人入選爲港青隊選手，只要該隊認爲有需要，此戰也可依例改期的。

以上所述，至少已有四場秩序可能要改期，而其他球隊方面，也因隊中有個別人入選爲港青球員而影響了實力，如果它們也向足總提出申請改期，在這種情況下，足總是不能不考慮的。而照足總一改再改而於上周排定的本屆未完秩序看，球季如非要再度延長至六月初不可，因爲，在五月間足總編排好的秩序中，實在已繁密之至，唯一已插針難下，很難再加插三四場秩序演出，便只有求諸再度延長球季了。

球迷注目的好戲

星昇愉南銀牌大戰　足總今起接受訂票　廿日公開預售每人僅限買兩張

【本報訊】在本屆未完足球秩序中最受球迷重視的甲組銀牌準決賽比賽秩序，因爲抽籤結果平均，兩場準決賽秩序號召力都相當強，計東昇對星島於廿二日（星期六）舉行，愉園對南華於廿三日（星期日）上演。足總爲避免將來這兩場比賽掀起擠票高潮，定於今天開始接受辦理訂購預售票手續，並定十四日（星期五）截止，十七日（星期一）開始配購。公開預售則定於廿日（星期四）開始。按照預料這兩場準決賽秩序，一定會出現「爆棚」盛況。

今屆的甲組銀牌準決賽，已肯定是東昇對星島、愉園對南華，乙組銀牌準決賽則是東昇對南華或星島，電話對鄧私或嘉山。以上四場比賽，均有相當噱頭的，特別是兩場甲組銀牌準決賽，更受球迷擁護和歡迎。這是因爲，四支獲得準決賽權的隊伍，在聯賽方面奪標機會已不大，即使積分較高的東昇，到現在也還屈居九巴之下，而另外三的星島、南華和愉園，幾不多已肯定會失意於聯賽錦標，故而不能不把希望寄托在銀牌賽方面。現在，既然它們得予晉入「四強」之列，只要加倍努力奮鬥作戰，如能挫敗對手，便可奪得決賽權，而在該項比賽爭坐亞望冠。有此原因，這四隊可期都會不顧一切，全力爭取勝利的。這一來，這兩場的比賽，都是勢均力敵的硬仗，再一次爲球圈掀起高潮，已殆無疑義了。

足總基於上述因素，也認爲這兩場比賽一定會出現「爆棚」的盛況，故已及早提早發出訂購預售票的表格，決定由今天開始接受辦理訂購手續；截止日期是十四日（星期五）下午五時。圈內有關人士訂購時間一共是三天，計從十七日（星期一）開始至十九日（星期三）的每天上午十時至下午五時。公開預售從廿日（星期四）開始一連四天，分別在香港天星碼頭、九龍花墟場售賣，時間是每天上午十時至下午二時，再由下午三時至六時。

足總選準備，這次公開預售將先行推出三元五角、三元及二元四角的球票，待沽清後再發售一元二角的座價票，但球迷必須留意的是，如高價票全部訂購完畢的話，足總在公開預售時，便要全部發售座價票，而且準備每人限買兩張。

張子岱昨天在對東華時，個人打入四球。這是他盤球直進，在東華門將與衛將之間穿插挺前的場面。－本報攝－

校際女排賽 修頓演兩場

俱是實力平平之戰

【本報訊】校際女子排球邀請賽，今晚有兩場在修頓球場上演，首場新法對霧山；尾場維多利亞對嶺英。門票收五角。

新法與霧山兩隊俱實力平平，技術仍很幼嫩，但新法曾以三比零擊敗過維多利亞，以今戰如提高戰意，傾力搏殺，看來得勝機會較高。

維多利亞對嶺英一仗，前者曾作過多年的訓練，技術比對手要好，照理是可以壓倒對手而打開勝利之門的，因爲嶺英技術還幼嫩，料將難以招架也。

四隊人馬如下：

（新法藍）彭冠玉、林玉珍、洗嘉艷、方婉玲、鄭瑛祖、黃柳絮、徐燕玲、楊楊薇、黃敏娟、譚綺雲、梁婉芳。

（霧山）梁翠愛、陳薇玲、鍾少瑛、佘潤娟、江瑪莉、張佩玲、洗容喜、盧綺霞、盧寶蓮、陳用心、駒志芳、黃詠嫻、梁美紅、張慧芳。

（維多利亞）邵玉、劉惠英、李少卿、李梁、梅美、黃紅日、梁潔玲、鄭淑玲、陳慧英、李勞、蘇瓊。

（嶺英）伍逢珠、李鳳珍、王芳、潘玉、賀萍、黎、芬、朱秀珍、林妙芬、趙玉、珍美、梁妹、曾月、梅若、彭影仙、施曼影。

如波者言

甲組足球聯賽在昨天重燃戰火，星島以六比一大勝東華。這說明了一個技術較佳和實力較強的球隊，如其球員在平時練習有恆，保持狀態，則在一個強弱分明的比賽場合，是不容易爆冷門的。東華不像球員的質素遠不如星島，就是平時操練也很不認真，甚至有時參加操練行列的也只得寥寥之數，一旦遭遇着強勁的對手那有不大敗之理！

聯賽現已踏入第十九周，除了昨天東華大敗給星島外，還有五場比賽將於今天、明天和後天連續上演。照看這五場比賽的對壘隊伍，仍多是強弱懸殊的，如今天港會對元朗、愉園對陸軍；明天南華對流浪、九巴對警察，後天東昇對東方。如果每個比賽場合都產生實力較強者勝的正常結果，則元朗、愉園、南華、九巴和東昇都相繼取得勝利才合邏輯。但是，

聯賽形勢可能驟變 九巴明戰乃是關鍵

就情勢看來，其中有一二場未必實力較強者勝，倘若眞的產生不正常的結果，則爭標形勢亦隨之而變了。

其中尤以九巴對警察一仗，由於九巴剛征菲歸來，隊中出現兩三傷將，另又有好幾位球員以水土不服之故，在馬尼拉曾患腹瀉，瀉到腳軟致吃了兩場敗仗，歸來後只休息三天，未必個個的精神完全復元。如到明天遭遇着「黑馬」警察的時候，那曾經腹瀉過的若干球員演出稍有差池，便沒有把握贏仗了。

因爲，警察畢竟是一頭最具威力的「黑馬」，它在過去曾經打垮過星島、南華、愉園和東昇等「四強」，現目九巴站在積分表的最高位，成績比以上「四強」更突出，而其戰鬥力又不是與九巴距離很遠，明天如下決心與九巴一拚，相信九巴並不易贏。所以，只要九巴失分，則爭標形勢即起變化，東昇、愉園、南華、星島等「四強」，就乘機而起，拜九巴之賜而成爲羣雄共逐之局了。

因而明天九巴之得失，間接影響至大，惟東昇、愉園、南華、星島等「四強」，要爭最後出路，仍須自行努力。不過，完全押人，如今天愉園遭遇陸軍，雖有制敵之力，亦未許搶分樂觀；又如明天南華遭遇流浪，因對方「爛打」，會使南華陷於苦戰；還有後天東昇遭遇東方，表面是強弱分明之戰，而東方卻曾有過接連「爆」冷，東昇如不予重視過「警察、流浪兩關的成績，一不小心也不難陰溝翻船。

今屆的爭標形勢，直至近於季末尚未大定，此爲以往所罕見的。現在，仍以九巴佔有優勢，但它能否維持此種優勢而至完成爭霸大業，對於明天一仗，可說是最後關頭，且看它能否安然度過了。－司徒展－

甲組足球聯賽積分表（截至四月七日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
九巴	一八	一二	三	三	四二	一七	二七
東昇	一七	八	八	一	四四	一○	二四
星島	一八	一二	○	六	六九	二七	二四
愉園	一八	一一	二	五	二四	二七	二四
南華	一七	九	五	三	三九	二六	二三
警察	一八	八	三	七	三五	三二	一九
流浪	一七	七	二	八	三五	三九	一六
陸軍	一七	六	四	七	三四	四一	一六
元朗	一七	四	六	七	三一	三九	一四
東方	一七	四	三	一○	二六	五四	一一
東華	一八	三	三	一二	二三	五四	九
港會	一八	一	一	一六	一六	六八	三

入球話咁易 終勝六比一 星島輕易大勝東華

五分鐘入兩球贏到五球才被破蛋　東華剩三戰續分仍少來屆將降班

【本報訊】甲組足球聯賽在停頓兩周之後，於昨天恢復在花墟警察球場上演，結果由星島以六比一獲得大捷。預備組之戰，星島也勝東華七比二。昨天有四千二百廿九名觀衆，收入四千九百四十五元二角。

昨天之戰，是強弱分明的對抗，比賽過程成一面倒。星島技高一籌，以壓倒優勢取勝。星島鋒線以張子岱最爲活躍，個人打進四球，劉煥清、鄭演英各進一球。

東華昨天士無鬥志，作戰散漫，兼之對手乃是強敵，便更難以發揮威力，終於大敗一場。而該隊打到今日，已屬意料中事。而該隊戰仍只得九分，目前十八隊，在這種形勢下要扭轉降班劣勢，機會是微乎其微了。

昨天的比賽開賽之後，不夠一分鐘，星島便打入一球。這球由郭秋明撲出不遠，張子岱先射，劉煥清衝前近射入網的。中圈開球不久，星島又乘勝追擊，張子岱在禁區前廿碼遠射，皮球從右下角竄入網窩，二比零。這時只是開賽後五分鐘，星島連連佔先，氣勢甚盛。到十四分鐘，東華始作反攻，周少雄斬中，陳炎新衝門，被張劍思及時撲去。十九分鐘，區彰年遠射，郭秋明一托彈中門柱。廿三分鐘，張耀國在廿五碼反身射門，被郭秋明沒收。廿五分鐘，劉煥清衝門，與郭秋明相撞，前鋒受傷出，三分鐘後復入。卅二分鐘，鄭演英傳送，「阿蛋」近射，郭秋明雖撲到球路，仍漏入網窩，三比零。卅五分鐘，李炳徽遠射中欄。四十一分，區彰年救出，良傳送，十八分鐘，鄭演英近射建功，五比零。廿三分鐘，陳炎新傳球，阮家富頂球入網，一比五，東華打破光蛋。廿五分鐘，張子岱與郭秋明相撞，險些發生衝突。卅二分鐘，張子岱得張耀國的傳球，近門撳入時，張一。在這球射入後，六分鐘之後復入。其後不久便完場，星島乃以六比一大勝東華。

星島：郭秋明、鄭演英、劉煥清、張子岱、張耀國、李炳徽、陳紀良、區彰年……

東華：郭秋明、陳炎新、周少雄、阮家富、曾榮漢……

華裁籌款足球賽 改下月十五舉行

【本報訊】原定於本月一日（星期六）在花墟場舉行的華人足球裁判會籌款義賽，因天雨關係，臨時宣告改期舉行。昨據該會總幹事張文煥透露，該場表演賽，擬改於五月十五日（星期一）上演，地點仍舊是在花墟球場。據張文煥透露，該場賽之所以排在五月十五日（星期一）在花墟場舉行，主要是因爲會長霍英東遠遊在外，要在五月九日始行返港，待他返港後，辦理各項事宜始較爲容易，故而選擇上述日期。據說，目前該會正在辦理這場比賽的籌備事項，包括租場等手續中。

初級田徑賽 嘉山場角逐

秩序廿九項參加者不少

【本報訊】香港田徑總會主辦的本年度全港公開初級田徑錦標賽，定於今天下午二時在嘉山場舉行。

這項比賽，分男、女子組進行比賽。報名參加這項比賽的，情形頗爲熱鬧，其中包括部分學界田徑好手，屆時可能有一番爭逐。

按賽會規定，參加這項比賽的運動員必須在一九四八年一月一日以後出生。因此，今天報到時，運動員最好携備證明年齡的文件到場。

今天的比賽項目，共有廿九個之多，其中男子組十八個，女子組十一個。具體項目如下：

（男子組）一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、五千公尺、一哩步行、百一十公尺高欄、二百公尺低欄、四百公尺中欄、跳高、跳遠、三級跳遠、鉛球、鐵餅、標槍、四百公尺接力、千六百公尺接力。

（女子組）六十公尺、八十公尺、一百公尺、二百公尺、八十公尺低欄、四百公尺接力、跳高、跳遠、鉛球、鐵餅、標槍。

港青屬於無頭格 臨急臨忙練前鋒

【本報訊】港青隊昨天在教練朱永強和曾三美二人的督促下，苦練射門技術及搶截走位技術。該隊今明兩天將停練休息，十日（星期一）繼續練習。

港青隊因離港在即，所以日來操練頗爲認真。昨天練習時，由兩位教練負責，曾三美專責訓練門將羅杜石，朱永強則訓練球員射門技術。據朱仔透露，港青隊之所以採取這種訓練方式，是鑑於前鋒線實力平平，與港代表隊頗有相似的地方，即欠缺一位能夠起作用的鋒線主將，再加上前鋒線各將動作較慢，很難有直接威脅敵門的實力，所以昨天練習時，特加強這方面的課程。另外，還着重教導各球員如何走位搶截，以期收加強威力之效。

今明兩天，本港隊不便練習，故決定休息兩天。於十日（星期一）下午四時半至六時，再在港會場舉行集訓。出發前的十一日（星期二）……

青年乒賽最後一項 學校女團賽 伊館明揭幕

【本報訊】乒總主辦的青年女子學校團體乒乓球賽，定於明天下午在伊館室內場揭幕。明日首天比賽，將有四場比賽上演，秩序是：二時廿分，伊利沙伯對新僑；漢華對福建；四時，新僑對漢華，伊利沙伯對福建。按照秩序，與女子學校團體賽一起舉行的，還有青年女子單打賽、女子單打賽、男子青年和少年單打賽。即一共有五項賽同場比賽於明天在伊館舉行。

又，乒總主辦的青年男子團體賽、青年男子學校團體賽，原定今天有多場比賽在嘉山南華球室上演，現因場地關係，因事改期。

海天體育會 十七有會議

【本報訊】海天體育會定於十七日（星期一）下午八時在該會會所舉行會議，選舉職員，加強組織。該會主席梁振邦、副主席王蘇文、王錫威，昨已聯名邀請各會員屆時出席共商進行。

秀才奇遇記　人人都讚　秀才文雅　個個笑佢　食古不化　普慶　南華　珠江　高陞　國寶　六院擠擁　今週末天　請早　韓瑛　高遠　唐紋　張錚　鮑方　編劇 林彤　導演 羅君雄　銀都下期加入　鳳凰公司現代七彩古裝奇情鉅片

國際　今天選映　扇中人　樂蒂　雷震　主演　火田烽　今十一點半場　一點　變　化　彩虹

皇都　皇后　麗聲　爆場週末　請早　鐵金剛破東方堡壘　AGENT 505 FROM BEIRUT WITH LOVE

美麗宮　今天四場　邵氏公司黃梅調歌唱巨片　血手印　凌波　李菁　秦萍　主演　今早十一點　探花夫婿狀元妻

九院齊映　玉女神偷　觀衆口碑好　青年導演 楚原　又一力作　蕭芳芳　呂奇　李香琴　梁醒波　關家倩　主演　製片：李光

銀都　今天放映　王天林導演　傳奇大製作　心上人

南華　秀才奇遇記　戲迷情人　男女新婚秘戰大特　南洋　秀才奇遇記　有女初長成　雷州青年運河　銀都　小舞娘　血染少女心　神仙情賊

國寶　秀才奇遇記　環球　陳寶珠週　東樂　國泰　今天盛大獻映　魔鬼谷冠盜誌　影迷公主　姑娘十八一朵花

邵氏兄弟及電影聯合廣告　黑鷹　凌波關山　最後四天　爆滿請早

電影

金幣與槍

——談「旋風快槍俠殲仇生死鬥」

(3 Bullets For Ringo)

這部影片的片頭設計是這樣的：在一串串密集的槍聲中，銀幕上跳接着簡單的圖案。圖案中，有時出現一枝槍，有時出現一個金幣。金幣，槍，金幣，槍，交替地出現。

這個片頭設計雖然與影片的風格並不調和，但卻是扼要而簡明地抓住了要領，闡釋了近日意大利西部片的靈魂。

正在風行的獨行俠片集，不正是以槍和金幣爲主題麼？說不定還有好些行將變港的意式西部片，都會對這種主題大加渲染。

這部影片的導演很不高明，比起「獨行俠江湖伏霸」的導演是差得遠了。他把所有高潮都處理得平平無奇。所有槍聲場面都成了虛應故事。唯一的特點就是，他能使你的耳畔，經常聽見一片密集的，吵得你心煩的槍聲。

不過，編劇卻似乎很費過一番工夫的，對主題思想的把握是很認眞，很熱心的。所謂主題思想，自然就是：金幣，槍；槍，金幣。

在這位編劇的處理下，影片出現了不少事件：酒店老闆女兒被墨西哥匪徒擄去，父親高價僱個槍手把她救回來。——金幣，槍。

地主生了不肖子，母親把他趕了出去。於是，不肖子就去當槍手。槍手的生活是什麼呢？——金幣，槍。

這位母親不知爲什麼又把不肖子請回家來，繼承祖產。這個所謂警長的本質，其實也就是，金幣，槍。

銀行家想道地主賣地，地主不肯，銀行家便僱槍手殺。因爲他知道地裏有金礦。地主——金幣，槍。

警長不知如何變成了個救人的英雄，而且盲了。新警長本是他的老友，但卻與銀行家聯合，謀他的地。道表示友誼是沒有的，有的只是金幣，槍。

最後這個盲警長突然不盲了，數光了對手。滿地伏了許多死人，顯武揚威一番。這個又是當過警長的人物，用槍保住了他的地了。地不就是金幣麼？此時，影片不再有使人心煩的槍聲，卻有了表示好收場的、讚美似的樂聲了。

這位編劇，就是那樣，一腦子就是金幣和槍。人物是供給他編情節的偶像，他要編出那麼一個生活面：人與人之間，沒有什麼是非之分，黑白之分，正義與非正義之分。人與人之間，唯一的關係就是金幣和槍。

可幸的是導演很不高明，不能把這種主題思想發揮得淋漓盡致。要是換一個手法高明的導演，這部影片散播的毒素不就更深遠了麼？

[signature]

話劇團今晚聯歡

香港話劇團爲加強他們的鍛鍊和聯絡感情，除每週有一次聚會之外，還經常舉行「歡迎攙參加」的聯歡會，由該團友們自編、自導、自演文娛節目，作爲觀摩。

今年他們的第一次聯歡會是在春節舉行的。第二次的聯歡會，則定今晚假影聯會所舉行。聽說今晚的節目豐富，包括由新「發燒友」創作排演的話劇「兒女波瀾」。（阿蛋）

最怕被人問起拍拖事的江雪

「鳳凰」月中內部將演出 職工演員「四自」節目

紅星

最近在短短的時間中，已有不少社團紛紛在舞台上舉行歌頌毛澤東思想的文娛演出。熱風所至，鳳凰公司的導、演、職員也將在四月中旬舉行一個導、演、職員聯合演出。讀者們看到這「演出」兩個字，可別誤會是公開演出，到戲院輪飛，那就糟了。鳳凰公司這次演出，不是公開演出，而只是內部舉行聯歡會時表演而已。

雖然是內部聯歡性質，但大家排練節目時，卻像對待公開演出一樣的認眞。前幾天便發生這樣的趣事——

由於大家搞演出節目心切，各組都急於排練節目，一個下午，各組便不約而同的跑到公司寫字間，找地方排練，不料，由於大家都來了，本來寬敞的寫字樓就容納不下，發生了「地荒」。演員室、編導室也如賣座的戲院一樣絕早滿座了。而製片組來得遲的，只得團團打轉。後來，來個排期的辦法，各組輪流排練，這樣，才解決了「地荒」問題。

「鳳凰」排練聯歡演出的節目，最大特點就是各組都是自編、自導、自排、自演。就拿職員組和製片組來說吧，他們平時很少攪什麼台上表演的，更沒有經驗，但是生活就是創作和舞台演出的泉源，他們大家發揮了自編、自導、自排、自演的精神，進行創作。職員組學習了「老三篇」後，便將學習了「老三篇」的心得作爲這次節目演出的題材。經過大家商量後，便把這個節目定名爲「學習老三篇」，並決定用歌誦、動作來作表演形式。

節目編出來了，大家便利用休息的時間來排練，在排練的過程中，發現某段要加強語氣，或某段要加動作的，大家便通過了你來導我去演，或者我去導你來演，來修改和豐富。他們還很謙虛，在自編節目的草稿時和在排練中，請別組的來提意見，使這個節目演出得更完美。

製片組平時工作多在攝影棚，看人表演做戲雖然有不少經驗，但是在這次攪行聯歡的節目中，也是實行着自編自導自排自演的。他們的節目，堪稱嘔心瀝血之作，因爲曾經攪過幾個節目都排不成，但是大家並沒有灰心，繼續努力去攪，終於找到了一個歌頌郭嘉宏英雄的題材，推舉幾位年青小伙子去做，雖然有了現成題材，但是他們還要用人多好做事的辦法，我一句你一句的重新加工編過。

演員組，排練聯歡節目中的「四自」更不在話下，計現在所知道的，演員組分出男女兩組來搞節目，男組由翁午、高遠、吳景平、趙小山、丁川等負責，他們編出了一個節目叫「紙老虎」，表演形式是用表演唱，而女組的還另外分成兩組，第一組是由陳娟娟、劉琳、何湘、童毅、余婉菲、藍青、裘萍負責，她們以鬥字當頭，編出一個節目是用對口詞的形式表演的，選擇的造反派的脾氣」。而第二組的——王小燕、若水、梁珊、唐紋、朱虹等也不甘後人，編出「節目表演形式是用快板，他們說得最有理」，節目還有一個巨型節目叫「私字畫像」，這個節目很是全部演員出齊，這個節目很徹底地畫出「私」字的醜態，也是快板。前幾天，王小燕、石磊、裘萍、劉甦在「四自」的精神之下，他們都是合力抄寫鋼板，和油印節目的內容。這幾天他們不是在「鳳凰」排演時便是在影聯會排。在星現一片排練聲中，唯獨聽不到編導們的排練聲，大概編導們只善於編給別人演吧。其實不然，他們老早已經自編好了一個節目，他們也在自導、自演，自奏中哩。

唐紋笑得這樣開朗，可是有如戲中那樣，有了稱心如意的人？

丫鬟小姐堅強軟弱

——「秀才奇遇記」人物談

顏如玉

「秀才奇遇記」是其中一部較小的片。韓瑛婚後，拍的片比較少，在此片中，韓瑛所演的是一個丫鬟。在「西廂記」中，可以說得上是重要的，不亞於紅娘。在戲曲中，不少婢女的聰明才智故事，流傳不少。在歷朝的女子故事中，是造膀其主的，「秀才奇遇記」中的翠英，不過是其中之一。

翠英是千金小姐尹金蓮的貼身侍婢。尹金蓮由唐紋飾演。尹金蓮自小許與秀才倪俊爲妻。她的父親尹大成，是一個嫌貧重富，爲富不仁的財主。由於倪俊上門借銀上京赴考，尹大成竟逼倪俊一怒而去。尹金蓮在感到徬徨時候，翠英教她贈金與倪俊，使他得以上京赴考。

在鳳凰公司這部新片中，翠英與尹金蓮成了兩個性格截然不同的人物。翠英聰明伶俐，精明能幹，敢作敢爲；尹金蓮膽小怕事，懦怯。如果不是有翠英這樣一個貼身侍婢，她便不可能反抗老父和汚吏的強迫婚姻，與倪俊結成一段美滿姻緣。

一個風浪接一個風浪，在尹金蓮本身來說，本來是無法經受得過的，幸好她有個好參謀，是侍婢翠英，在她的獻計之下，脫出老父的牢籠（尹大成已答允把女兒嫁與惡按，以此作退名利的階梯），巧遇倪俊的表弟黃韜，在韓農民的幫助下，才能在法場中把問斬的倪俊救出。

韓瑛的翠英，唐紋的尹金蓮，分別飾演了兩個不同的人物，兩個人物都能在觀衆心目中留下深刻的印象。這部電影是從側面反映明末農民的起義運動的，編導者對這兩個人物的處理，也比較合乎情理。因爲尹金蓮出身富家，所以和翠英就不同了，翠英出身窮家，被賣作婢女，處在社會的最底層，因此有堅強的反抗性，遇有壓迫，誰也不肯無故地鬥。然是對小姐的，她也加以鼓勵，進行反抗，並與小姐一起，反抗爲富不仁的主人，反抗貪贓枉法的惡按，幫助衆受屈的倪俊。

娛樂

江雪閉門苦學 傳有赴星計劃

星綠

江雪忙些什麼？「藍色夜總會」已拍竣了，新片在籌備中。平時，在沒戲拍的日子，她總愛回「光藝」寫字間走走，有時候還帶着她的姪子，那在「住家男人」裏挺討人愛的小童星林家聲。「光藝」是鄰居，只要走幾步路便到寫字間裏。可是在這些日子，外景要等好陽光，「光藝」寫字間裏總難看到江雪。廠景完成了，朋友們偶然會碰到她和那總顯得很從容的楊先生。正好證實「藍色夜總會」「拍拖」並非傳聞。

於是我打了個電話給江雪。接電話的是她的妹妹。電話裏傳來二胡伴奏的聲響。可以聽出江雪在練唱粵曲。

江雪幹嗎這般動腦？一段日子聽說她學舞蹈，學聲樂，現在還學粵曲。想着想着……江雪在電話裏說：「請你到我家來，做我學粵曲的監督吧。」

在江雪家裏，我沒有打擾她，直至她練唱得差不多一個鐘頭。我感到她實在很努力，雖然在這方面只有淺淺的口子，倒也字正腔圓，不枉她勤奮和苦功。

「我還以爲你在拍拖，原來卻躲在家裏埋頭苦學，傳說你要到新加坡登台，這是準備功夫了？」江雪神秘地笑笑。不承認也不否認，笑道：「做演員就該多學，我會有赴新加坡登台的機會嗎？何時實現就很難說。」

話題說到她和楊先生，江雪卻不作答。人家常說江雪「神秘」，在愛情和婚姻上的「神秘」是値得同意的。江雪說：「演員和任何人一樣，是不該把這種事誇大化的，不該把自己的宣傳誇誇其談的。」

娛樂手記

無線電視 影圈拉角

辛妮

擾攘了許久的無線電視，聽說今年十月間就可以開始播送了。前些日子，市面傳出裝一架可以收看彩色的電視機，得花五千塊錢，那可是一個白領階級差不多一年的收入了，買得起的，有多少人？

雖說無線電視的發言人公開宣佈，不會那麼貴，但卻也沒說明到底得花多少錢，才能看得到彩色的電視。看情況，雖不要五千那麼多，想來也不會便宜。否則那位發言人幹嗎不說個具體價錢出來呢？

無線電視建築工程完成，那麼距離所宣佈的預定播放時間，只有半年了。

籌備節目工作，據所知目前已在密鑼緊鼓階段。具體有些什麼節目，是「屬於業務秘密」，礙難奉告。但從側面探聽到的消息，則是沒有自己拍攝彩色片之前，將用已經上映過的彩色片先頂吓檔。

早在去年底，無線電視的負責人，就四出物色對電視有經驗的人，擬先進行把「邵氏」一些彩色片，剪輯適合電視播映之用。聽說雖然物色到一位，卻又孤寒得緊，不肯即時計薪，要人家等候三個月，由四月起才作正式錄用。結果「重金」聘了去。

同時對藝員的網羅，最近也跟得很緊張，據我所知，他們就跟好幾位影星接過頭，由於那些影星是跟電影公司有合約的，所以不便把他們的名字公開。

事關談是在談，但雙方條件能否達成協議，仍是一個疑問，爲了爆新聞而影響人家的工作，我可不願意。

無線電視固然緊張，聽說有線電視也同樣緊張，以往他們是獨家經營，沒有人互相競爭，一旦有了無線電視，還能不加強節目內容，準備拘吓手瓜麼？

小說林

慧劍心魔

梁羽生著　雲君圖

第四回：知難是中流砥柱　問幾時大海澄清

周同那一掌勢出，力逾千斤，一腿猛勁，突然他卻閒，重心登時失了平衡，本來非跌倒不可，幸虧周同的外功亦已練到爐火純青之境，一覺不妙，就在那一瞬之間，強把大摔碑手的猛勁突然變作，左掌同時反劈，將沙鐵山的眼睛一引一撥，雙指如戟，反手點他喉核。喉核是人身要害所在，沙鐵山縱有護體神功，也是難以保護這一塊軟骨受傷害的，何況沙鐵山的護體神功只開始練成一點，怎能保護得這塊軟骨？沙鐵山爲求自保，不得已同時撤招，只好使出移步換掌的絕技，在那電光石火之間，退出三步，周同身體重心未穩，也踉踉蹌蹌的倒退三步。旁人看來，但見他們兩人的身形一合即分，怎想得到他們已經過了一番性命相搏的險招？

武學中有內功外功之分，一般來說，內功較深奧難練，但若雙方都已練到登峯造極之境，那也是各有千秋。沙鐵山的「七步追魂掌」是內外兼修的功夫，周同的大摔碑手和金剛掌則是最上乘的外功。若論掌法的精妙，輕身的功夫，身手的矯捷等等，都是沙鐵山較勝一籌。但周同的外功火候卻比沙鐵山的內功火候深得多。沙鐵山未到爐火純青之境，對他這種「金剛猛撲」的打法，就不能不有所顧忌，不敢欺身進逼，盡展「七步追魂掌」的快、狠、準、變之長了。

兩人交換了一招，雙方都是心懷戒懼，沒有取勝的把握。再度交鋒，沙鐵山採取了繞身遊鬥的戰術，周同則以大金剛掌力把敵人拒在離身八尺之外。雙方遊鬥了數十回合，兀自旗鼓相當，不分勝負。周同眼觀四面，耳聽八方，只覺那邊廂的廝殺，恍如萬馬奔騰，千軍赴敵。周同暗暗吃驚，心裏想道：「怎的似有許多艨艟巨艦鼓浪而來？」要知沙鐵山道股水寇，船隻的數量雖然不少，但也不過是些普通的帆船而已。周同雖然有點疑心，只好竭力對付，無暇查究戰情。

在功力上稍遜，段克邪和司空猛的師兄西門匪，段克邪採取了消耗對方氣力的打法，雖[illegible]

實際上，一時間難以分出輸贏。南宮雷兄弟與司空猛交鋒，卻是稍稍吃虧。司空猛是雪山老怪的獨子，盡得乃父眞傳，本領要比南宮兩兄弟都強得多，雖然受了點傷，南氏兄弟也還不易對付。（二三八六）

黑白貝

十三、挑撥

「這幾天裏，爸爸高高興興的，又有什麼有趣的事？」谷蘭說。

「周老孫教授打電話來，他給狄原先生洗塵，請我去陪客。」

「有得吃。」谷蘭說，「可別喝酒呀！我想決不是叫你去吃飯，你才高興起來。」

「吃飯怎麼不高興？又不用化錢的。」

其實他想到了孫寰蔭和程明漢太太的關係，這些日來，她住在顧國熙家裏，常常去看她的，就是孫寰蔭。經過陳恩華的診治，漸漸恢復正常，所以陳恩華說：「心病還要心藥醫」。這句老話一錢不錯，不料這味心藥倒是孫寰蔭。」周藝樹一念及此，怎能不笑？並且由此明白了孫寰蔭所以要請陳恩華的原因，看來他和程明漢太太之間，倒是不想避忌什麼了。

自然，這樣的事是不宜告訴谷蘭的，周藝樹依時而去，那是「家園東酒樓」，僕歐領他到裏面，周藝樹就循聲進去，到齊了，孫寰蔭就嚷起來：「你們！來，來，你呢！都是老朋友，自己人，不用介紹了，不，還有兩位同事，沒見過面的吧？……」

孫寰蔭把兩位教授介紹了，周藝樹忙不迭過來，他正在和狄原、大島握手，兩位教授卻給孫寰蔭拉了過來，於是彼此通名道姓，寒暄完畢，孫寰蔭已把他們推開，衝着狄原說：

「你和周先生談談，剛才說到那兒了？說到非洲有一位學者，對於非洲醫術，要算他最有研究的，和他談談吧！」

吩咐過後，又轉到別人面前去了。

看樣子，孫寰蔭在這種場合，確是活潑的。

「東京一別，很久了呢！」周藝樹道：「大島先生，你也辛苦，來來去去，精神倒是不錯呀！」

「那是要緊的，精神不好就不行了。」大島說：「狄原先生這次來，給你帶來了好消息。」

「是嗎？」周藝樹不知不覺，也說着日本腔的中國話了，「好消息總是要聽的，這樣說起來，狄原先生的到來就不尋常了。」

「是不尋常的。」大島笑着說，「友誼的訪問不能算作不凡的事哪！」

「周先生想有些消息嗎？」狄原說，「我們很覺得可惜的，要是連消息也一點沒有，就更加可惜了。」（九四）

懵人新記

夢中人

九叔未能安寢

名貴香梘被水淋濕，招紙有了水漬，當水漬貨賣，當然不値三個多銀錢一件，淋濕十件八件之多，則難怪華哥華嫂肉刺者，事關道些名貴梘利甚微，賣個香梘，香梘是聊以點綴耳。不過，華哥總算通情達理，明白此乃九叔無心之失，當無心之失可以原諒；但華嫂就唔同叫講法，王五堤剛面，鬼買耶？說返上去，叫佢自己承受囉。有得賠就扣佢人工，啲仔聽了不知幾心涼！華嫂曰：「照來價扣佢個錢扣！」華嫂曰：「當然照門活價錢扣！」計到條數是二十八元的，打一輪，廿零皮而已，三張有找。

「上迴條數，隨手把香梘放在一邊。」由於呢件事，多一個機會被華頭娶吟沉。華哥曰：「話之，九叔響舖頭住，非常之唔好，日日係咁之！至怕一時趕唔切送入醫院，都唔好。」陶仔落井下石曰：「就係咁之！」

或者講上落館門嗰時，你話幾麻煩？宜有度，即使佢唔死得，人老都係幡黃，昨晚無端端跌個面盤落地，今晚無端端淋濕十幾香梘，難保佢明晚唔出事，譬如劃一支火柴，丟一口煙頭，個陣火燭唔肴，[illegible]

望九叔早日康復，免至乞人憎而已。

返家又見老師打仔，陳師奶與幾個兒子一旁嗡嚤大哭。場嗡生活迫人，攪到家嘈屋反。我始終不同意陳老師此種態度，所謂做人要有面對現實之勇氣，老師如此簡單之道理也不明，何以爲人師表？（六八七）

春天的旋律

葦凡

二五　音樂天才

方教授從西裝上袋掏出個松樹皮煙斗和一個絨絨的煙絲袋來，把一撮煙絲塞進煙斗裏，擦火柴，一邊點燃一邊吸着，發出一陣陣吱吱聲。海倫和她媽媽都嗅到濃冽的如貓屎似的臭味，她們都強忍着，不敢掩鼻。

「你還有幾項比賽要參加的？」方教授把煙斗從咀裏抽出，用濕漉漉的煙咀指了海倫一下。

「還有英國作曲家第七級和莫扎特第七級兩項。」

「很好，你再練道兩首樂曲！」

海倫依言坐在鋼琴的櫈子上，開始練琴。這時，方教授轉向海倫媽媽說：「林太太，請到那邊坐。」

他把海倫媽媽引到客廳角落的一張沙發上坐下。然後說：「林太太，不知你有沒有發覺，你的女兒是有音樂天才的！」

「是嗎？」海倫是比較喜歡彈琴。」

「不，我不是指那些『伴奏格』的鋼琴手，這樣的人多得很——我是指在十萬個音樂愛好者中才可能出現一個的音樂天才，這種天才必須很好很好地培養！你懂嗎，很好地培養！」方教授又把煙斗抽出來，指指海倫媽媽，海倫媽媽只好裝懂地點點頭，其實她還沒有完全瞭解方教授的話。

「要培養天才，必須雙管齊下。」方教授把煙斗塞回咀裏，繼續說：「那要看呢？一是有個好的指導，二是有個好的訓練環境。當然，最重要的還是要下點工夫。比如要製造一件精美的藝術品，原料就不能不選用最上乘的。現在，我在想，如果按照一般人的學習進程，對於海倫這個天才來說，實在是太委屈了。她應該由我爲她編一套特別的訓練課程。這樣，在她完成了中學學業之後，就可以直接出國攻讀音樂學院，成爲鋼琴家和音樂家乃指日可待的事！」

海倫媽媽終於明白方教授的意思了。他是想特別訓練海倫。可是，她卻不大願意海倫眞的成爲一個音樂家，認爲這是一件不大合算的事。拿她自己的例子就可以說明一切了：結婚前是個小提琴手，結婚後就連小提琴也扔掉了。她讓海倫學鋼琴，本來就只抱着趁時髦和給女兒添一些『嫁粧』的目的，並不是要她眞的鑽進音樂的迷魂陣裏，做什麼鋼琴家、音樂家。她關心海倫的只是將來能找個有錢的丈夫，而學彈鋼琴只是作爲海倫「陶冶性情」的摩登玩意而已。所以，面對着方教授的提議，媽媽有點爲難，不知怎樣回答。她支支吾吾地說：「海倫眞有這一份天才嗎？我看她還年輕，過一些時候再看着吧……」

「不！」方教授又用煙斗指着海倫媽媽，用警告的語調說：「你不聽我的話，就要把一個天才白白埋葬了！」

反骨

春湖浪花　如何

在他們那個階層裏，似乎沒有眞切的喜愛，也沒有眞切的痛恨。一個月轉瞬過去了，升任經理的凌志遠和董事長方源之間，不復有隔膜，也不復有恩怨。因爲他們的事業，有了一個「頂頭上司」的洋鬼子，什麼也按照洋規矩辦事，似乎不必對彼此東猜西疑了。可以說，源記公司的招牌加上一行表示已經改組和銀行聯合經營的英文，以至他們二人的曾經有過的齟齬，都成爲一下子就消失了的比手掌大不了好多的一朶雲。

方源的幾個老朋友，事後還拍拍他的肩膊。「眞正如俗語說：財散人安樂！現在，你的社會地位又升了一級——和最有面子的銀行合作。」

話含有牢騷的安慰的意思。而方源卻只好當作如此。他的內心，整天還是充滿若有所失的感覺。每次回寫字間，看見自己公司招牌的那行英文，直像心上長了疙瘩。

他去看醫生，醫生說他「血壓高」，勸他環遊世界。

深思熟慮之下，他決定走開一個時期，免得天天動氣。

白玫瑰說英語，像她唱時代曲一樣。所以他也決定帶她一塊兒去，免得自己到處碰釘子。動身的那天，凌志遠替他安排得周到；白玫瑰獨自先上機。因爲機場上有幾十個很體面的人物送行。方源必須留在貴賓室和大家話別，拍照。

「阿凌倒不是個『反骨仔』，瞧他還那麼賣力替你顧全社會地位。」在客機上，白玫瑰一壁朝着窗子外望一壁說。

方源不管別人是否看得到，還是不停地向機場的平台上揮手。然而，一聽到「反骨」這個詞，他就心跳。今天的下場，可能是背叛了自己原來出身的結果，那眞是「現眼報」。但想到凌志遠還在向上爬，而且生活得很好的時候，他覺得那是不値得擔心的。

「待我回來，待我歇歇力，養足精神，才回來收拾他們！」他心裏邊這麼說。

這時，飛機駛向指揮塔，有如一股旋風。平台上送機的人羣，在陽光下朝着航機揚起一雙雙的胳膊。

他們的送行，在方源心目中，認爲自己的實力還沒有完全消失；否則，這些體面的人物一個也不會來到機場了。所以他在旅行的興奮之中，還帶着幾分還沒有跨台的得意。

「凌太太出遠門大概還不慣了，虧她想得到。」航機升空後，白玫瑰打一個呵欠，指點着手提包。同時，據說，這也是凌太太教她的，使她像個經常搭飛機的旅客。

方源愣了一愣：身邊的這個女人，也像變成凌某的「內線」啦。（十一）

勁草

白雪

九四　情書

張愛西還在千里迢迢之外，她所遭遇到困難，自然無法猜測。不過她就信內的內容，她的情緒非常悲觀低沉，還隱隱流露出厭世之念。

「不行，我一定要寫一封信給她！」

孫潔紋想到，一個人遠客異地，在平靜的生活中，那倒罷了，倘若遇上什麼不順意的事，孑然一身，孤獨，是難免不胡思亂想的。假設一時想不開，就會做出些傻事來。何況，她了解張愛西的情況，嬌生慣養，從來就生活在風平浪靜的環境中，她曾受了點兒的不愉快和挫折也受不了。所以，她伏桌給張愛西寫了一封信，待寫好後，已是四點鐘了。

她睡前，她發覺林芬芬的臉上泛出笑容，又紅又白，顯然在做着她的美夢。在同學中，林芬芬雖然軟弱，但心地卻善良，還是也不錯。怕的就是她太善良和軟弱，在大是大非的面前，往往拿不出主張主意。

驀地，鼻孔感到癢癢的，她用手去拂了拂，轉了個身，又繼續睡去。接着，又鼻孔癢癢的，她已張眼一看，原來是趙安娜在作怪，而林芬芬卻笑容滿臉的站在她的面前。

「該起來了，你知道現在是什麼時候了。」

「管它什麼時候，人家渴睡死啦！」

「你昨晚做了賊？」

「人家寫信寫到四點鐘才上床呢。」

「呵，我知道，是寫情書啦！」

「好，孫老師寫情書！」趙安娜大聲嚷嚷。

「別胡說！」孫潔紋爬起來，嗔着指安娜的頭說道：「小孩子，少事！」

「我答應請他們去喝早茶，難得有一天假期，打算同他們玩一天。」林芬芬催促孫潔紋快更衣。

看來，林芬芬這天很是興高采烈，愉快得很。

剛出門時，她忽然道：「噢，不知明珠的傷怎樣了？剛才我打過電話去，她的鄰人說，她還沒有起床。」

孫潔紋笑了笑，「自然啦，我們這位輕骨小姐，怎會一早起來。今天，我想抽個時間去看看她，縱然她不講道理，我還是要講道理的。」

在酒樓上，孩子給又挑包和蝦餃，吞着嘴巴，林芬芬又觸動心事：「潔紋，你昨晚是不是寫情書！」

狗街春劇

喧然驚呼！

黑暗中雖然看不清這些「三山五嶽英雄好漢」的神情及其動作，但一撥撥黑影的移動，其趨勢是如此分明：鄭文邁這一喊，對渡土和王百萬的包圍與監視就在加緊。

老鄭已經察到了這一點，在我耳邊著喧道：「鄭文邁突然看緊，意不定正在攘發，以爲王百萬這兩條狗的突然躲在這裏必是故意安排。」可又說：「不過，我也難肯定，這兩條狗的放走究竟有意無意。」

「他們更緊張了，而且是『通通通通通』，你聽，現在不是『屯屯屯』，而是『通通通』，箱子馬上要出土，好戲馬上要上台了！」

他低聲問：「你以爲好戲是些什麼？」我說：「分金子噢！」「你別笑我，我才不希罕。」

「出來了！出來了！」老鄭的腦袋已全部在外，「我也一樣，我們固然已經不計較這些，坡下的人想來同樣顧不得就在自己的頭上，還有兩個陌生的腦袋，還有一個洞洞。」

「嘻！」我笑了，「老鄭，如果此刻我們兩個參加到他們中去，他們一下子也不會發現的。」

「他們在開箱！」老鄭精神了，「聽，是木箱！」兩個黑影俯在箱兩旁，蹺起了一條腿，膽聽在使勁。一撥撥黑影在蠢動，而且速度加快，也更緊密了。猛力撬開箱子上的鐵皮鐵釘之類，發出一陣「吱吱」的聲音。

一個個，鄭文邁那幫人也就拔出槍來，黑影蠕動的，一個個而鄭文邁手高舉，指着另一堆蠕動着的，正在往後倒退的人羣，說明了他們已估有了優勢。

「你們都往後，」鄭文邁喜不自勝的沙沙聲：「我來點收！」於是五、六條並非畸形大漢分散在木箱旁，聽鄭文邁趾高氣揚地問：

「就是一隻箱子？」

王百萬慢急的聲音：「就這一隻呢！」

「裏面有多少？」

「早就告訴你啦！」

「好！」鄭文邁一聲尖笑，倚身箱面，我們當然看不見他的神情以及箱子裏的寶貝究竟是些什麼貨色，只見他雙手先是慢慢移動，然後迅速卷起，越來越快，最後似乎一雙手伸到了箱子的底層，整個人俯在那裏久久沒有動靜，終於驚了慌似的，跳了起來，在喊：

「他媽的盡是沙！沙！」

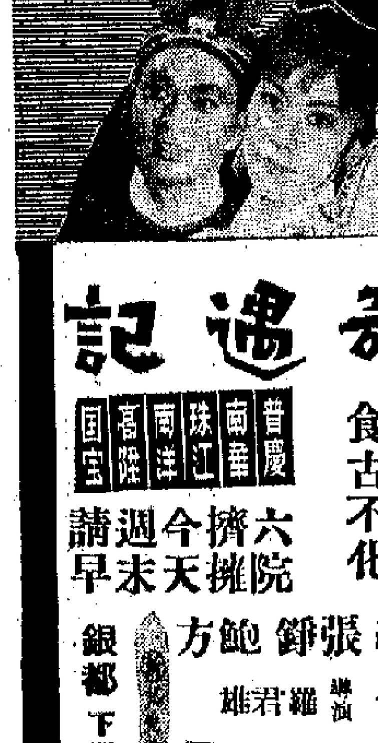
人們掀起一陣驚呼，一齊圍了上去，有如蟻羣圍住了食物，蒼蠅估滿了死屍，還在爭先恐後。

「嗶！」這當兒鄭文邁憤怒的聲音爆發出來，他向王百萬面前厲聲問：

「喂！你把金子贓到哪兒去了！」（八八）

聯賽形勢可能驟變 九巴明戰乃是關鍵

[illegible]



奇遇記　普慶　南華　珠江　南洋　高陞　國寶　六院擠　今天擁　週末　請早　張錚　鮑方　銀都　下期加入　導演　羅君雄

電影聯合廣告　黑鷹

盡快把毛主席著作印出來

——訪北京紅旗印刷二廠

張雨

北京紅旗印刷二廠印製「毛澤東選集」是在去年七八月間開始的。過去十多年來，這個廠是舊北京市委製造反革命修正主義黑貨的重要據點，什麼「燕山夜話」、「海瑞罷官」、「京劇匯編」、「謝瑤環」、什麼「北京工作」、「北京文藝」，都是由這個廠印刷的。但是，我們偉大領袖毛主席的寶書的印刷，卻遭到了黨內一小撮走資本主義道路的當權派的百般阻撓、刁難和破壞。在無產階級文化大革命以前，這個廠只印過一批「毛主席著作選讀」乙種本。無產階級文化大革命開展以後，職工們衝破了舊的清規戒律，接受了大量印製毛主席著作的任務。他們懷着對毛主席無限熱愛的心情，歡欣鼓舞地投入了印製毛主席著作的工作中。開始時，由於工廠設備較差，工人對有關技術較爲生疏，確實遇到不少困難。但困難再大，沒有工人們要大量印製毛主席著作，把寶書盡快送給全國人民的決心大。他們積極想方設法克服困難，技術不熟練，就到兄弟單位去參觀學習；設備不夠，就添置必要的機器設備。特別是無產階級革命派奪權後，工人們響應毛主席「抓革命，促生產」的偉大號召，幹勁倍增，工效不斷提高。拿上版的時間來說，現在比開始時已縮短一半以上。工廠印製的日產量，也比去年七月時提高了將近百分之三十。去年七八月間，開始印製「毛澤東選集」時，一共才印了十幾萬册；而今年一二月就印了五十六萬多册，此外還印了二百萬册毛主席所著的「反對自由主義」單行本。

二百多萬册「反對自由主義」單行本的印製過程，充分地體現了革命造反派抓革命，促生產的革命精神。這個工廠的主要任務是印製「毛澤東選集」，因此，當印製「反對自由主義」單行本任務下達時，工廠業務領導部門還想按照原有的規程，把這項任務插在主要任務中分三個月來完成。革命造反派認爲，這個單行本是爲了配合無產階級文化大革命的急需而出版的，是無產階級革命派當前的學習文件，絕對不能把時間拖得那麼長。他們以無產階級革命戰士的英雄氣概提出：「提前一個月完成！」這一個誓言立即得到全廠革命羣衆的響應。大家堅決表示：「飯可不吃，覺可不睡，印刷毛主席著作的任務決不能延遲。」

怎樣來保證這項任務提前完成呢？有的工人提出要改進裝訂中粘膠的操作方法。經過反覆的試驗，工人們把原來的滴漿粘書法，改爲刷膠漿粘書法。這種新的操作方法，減少了一個工序，可提高工效一倍以上。加之工人們在試用新操作法後，互相展開了勞動競賽，工作效率進一步提高。原來用滴漿法時每一個工人每天最多粘書三千多册，而用刷膠漿新方法，一般工人都可粘書七千多册，熟練工人最高達到九千五百册。在完成數量的同時，工人們對質量也嚴格要求。開始實行新的操作方法時，有位徒工的工作質量做得不夠好，老工人便加以指點幫助，她也虛心地進行返工。後來，她一天可粘書七千五百册，而且保證了質量。

這個工廠的革命造反派，按照毛主席的幹部政策，正確地對待幹部。凡是要革命的幹部，仍然保留他們原來的職位。裝訂車間一位車間主任，原是裝訂工人，是解放後被提升的。這次革命造反派奪權後，他仍然和工人們一同操作。他深有所感地說：「像這次改進滴漿粘書方法，以前從來沒有過。開始時，我還懷疑能否按照規定的日產量做到，現在日產量最高達到七千多册，而職工們都給了我深刻的教育。」「羣衆是眞正的英雄」，「羣衆的力量是無窮的」，我更深地體會到了這一真理。現在，我們正在進一步改進操作方法，爭取做出更好的成績來。」

珍妃之死的眞相

梁慧如

筆不花雜記

在反動影片「清宮秘史」中，珍妃是被當作一個「正面人物」來處理的。她「懂道理」、「明大義」，鼓勵光緒皇帝「變法維新」，以至和西太后發生了尖銳的衝突，終於被西太后殺害。

珍妃之死，是一宗十分出名的「清宮慘案」，人們爲了極端憎恨西太后，便把同情傾注在珍妃身上，覺得她是一個受欺侮、受迫害的弱女子。更加上影片的描寫，給她的死平添了幾分「爲國犧牲」的味道，這麼一來，她的死就似乎更有「意義」，更值得令人同情了。若干文人按照自己的立場「美化」珍妃，掩蓋了珍妃的眞面目。

其實，西太后固然是頑固透頂，罪大惡極，但珍妃也並非什麼「善男信女」。她與西太后的罪惡有大小之分，卻並無「本質」之別。

珍妃是清皇朝的八旗官僚「世家」，祖父裕泰曾任兩廣總督，父親長敘是她入宮之時的禮部左侍郎。光緒十四年（公元一八八八），光緒十八歲，按照清宮祖例，是應該由他親自挑選后妃了。於是珍妃（十三歲）和她的姐姐瑾妃（十四歲），一同入宮，聽候挑選。

以珍妃的家世而論，她是有資格可以當選皇后的，但「不幸」她卻碰上一個勁敵，在候選人中，有一個西太后的親內姪女在內，她就是後來的「隆裕后」，西太后胞弟桂祥的女兒。

名義上是讓光緒挑選，實際則是由西太后一手包辦的。西太后早已內定了桂祥之女爲后，瑾、珍爲妃，不過在儀式上讓光緒當衆裝模作樣一下，符合條例而已。

那次挑選后、妃，出了一點小小的岔子，光緒不喜歡桂祥女兒那張馬面，走過她的身邊，作出想把如意遞給另一個候選人德馨的女兒的姿勢（清宮舊例，選中皇后的就給以如意），西太后發覺了，喝他一聲，光緒無可奈何，只好完全依照西太后的意思選定后妃。

但她本來也是西太后看中的人，所以入宮的初期，很得西太后的寵。據「故宮週刊」第三十期「珍妃專號」所引的一個宮女記述，說珍妃恰巧會畫畫，很得西太后歡喜，還特別叫內廷供奉繆素筠（繆嘉惠）教她畫畫。她和光緒同居養心殿，經常與光緒同桌食飯，視逾皇后。

那麼後來珍妃何以又與西太后鬧翻了呢？說穿了，其實不過是對封建統治者內部的爭權奪利。珍妃看慣了西太后對宮內的爭權奪利手段，她長大了，也就亦步亦趨的學西太后的榜樣。在內廷她有心腹太監高萬枝、閻德興、王長泰等人，在外廷她有她從前的家庭教師文廷式（光緒十六年榜眼，官授翰林院侍讀學士）作她耳目，內外串通，她也幹起賣官鬻爵的勾當來。

宮中的太后、皇后都是要在賣官鬻爵上斂財的，如今珍妃又插上一手，糾紛可就多了。首先，珍妃和皇后發生了衝突。西太后六十「萬壽」時，適值福州將軍出缺，隆裕后想把這個缺給她的舅父，因爲珍妃最得光緒之寵，隆裕不惜「紓尊降貴」的求她幫忙說話。珍妃以「祖宗家法」一句話謝絕了她。隆裕認爲珍妃恃寵生驕，一樣跑到西太后跟前告她一狀，西太后當然是擁護她的，自此不喜珍妃，常借小故將她責打。（上）

東翻西看集

靠左行車 靠右行車

熊念年

瑞典從十八世紀以來，就採取靠左邊走的原則。後來，交通量增多，汽車出現了，到了第一次世界大戰結束時，有人提出了改爲靠右邊走的建議。政府一直拖到一九二七年以後才提交議會討論，議會每年都拖，一直拖到一九五五年，才決定採用國民投票的辦法；當時在國民投票中，有百分之八十三的人投了反對票，反對改變。議案雖被否決，但形勢比人強，西歐經濟結構的變化越來越大，瑞典議會終於在一九六三年五月被迫通過，四年之後改爲靠右邊走。經過四年的準備，最後決定將H日定爲九月第一個星期天（H是瑞典文「右」字的第一個字母）。到了那一天，從拂曉開始，全國的車輛行駛方向就要出現「倒流」，爲了防止交通事故，不用說，必須在事前通過報紙、廣播、電視、集會以及學校的規範講授，要求人們往來千萬小心事故。

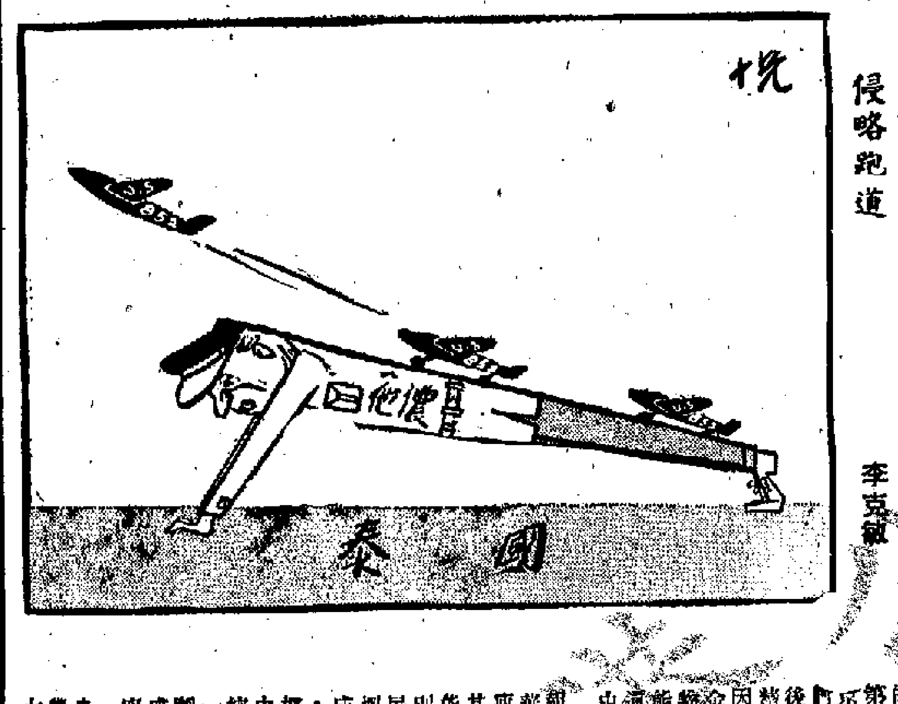
遺憾而當然牽涉到許多技術問題，而最大的難題，是運載乘客最大的巴士。過去巴士的車門在左側，一旦改爲靠右邊走，如果不予改裝的話，乘客就必須在街心上車下車。全國那麼多輛巴士，一一改裝成爲車門在右側，不但工程浩大，而且費用相當可觀。

瑞典從去年九月初起，改爲靠右邊走。這樣一來，就是完全在歐陸範圍內，剩下一個國家靠左邊走的了。但由於北歐市場、自由貿易區等經濟組織的發展，各國車輛交通往來頻繁，瑞典也已決定改變左邊走，以往交通也已決定改變。

在亞洲，中國的交通是靠右邊走的，日本是靠左邊走的。在歐美，美國、蘇聯、法國都是靠右邊走的，英國則是靠左邊走的。香港目前也是靠左邊走。

世界上的國家，爲什麼在行人車輛交通上分成這兩大派？原因何在？這留待後面再說。有一件事，大家卻不可不知：歐洲大陸國家已經逐漸統一爲靠右邊走了，只剩下英國、愛爾蘭和冰島這三個島國還堅持靠左邊走。

這十幾年來，英國國力日衰，一切都要遷就西歐大陸。至於英國，是否也得像有朝一日改爲靠右邊走，還很難說。



侵略跑道 李克玖

空中失事種種

凌明

最近一年多以來，單是日本就發生三十二起民航飛機和軍用機失事慘劇，死人二百六十八人。東京羽田機場上空已被稱爲可怕的「死亡彎道」。據調查，民航機失事原因固然有多種，如上空氣流變幻、機場濃霧、飛機本身的機械問題、機場設備不濟等等，但是最近美國空軍當局發表，在許多飛機失事事件中，飛機師的過失佔了一大半。

[The rest of this article, 空中失事種種, is too dense to transcribe reliably. It goes on to explain why pilots cause these accidents: drunk flying, a dissolute lifestyle, smuggling, and tiredness.]

西方造船競爭烈

一知

根據倫敦「勞氏船級社登記」最新發表的一項調查報告，日本仍然遙遙領先……去年西方所造船舶的十五萬六千噸以上的巨型輪船，日本就佔了十二艘……

一、日本（六六八五，四六一）；
二、西德（一〇五七，三〇三）；
三、瑞典（一八六，七〇〇）；
四、英國（一〇四八，九四〇）；
五、挪威（五三一，七二九）；
六、法國（四四二，一四九）；
七、意大利（四二二，五五〇）；
八、丹麥（四一〇，八〇〇）；
九、西班牙（三九一，八〇〇）；
十、荷蘭（三八七，五五二）。

剪春韭

初翁

[illegible]

鑲製首飾用的金屬

——漫談珠寶首飾之二

張康

K金

爲了增加金的硬度及改善金的色澤，通常都在金內摻入一定份量的其他金屬，熔成合金（Alloy），這種合金，行業上叫做開金。

黃金中加入適量的黃銅之後，其熔成的合金較硬，佩用時不易磨損，可用來做飾物。但這種開金的顏色較純金爲紅。如果想保持原有的色澤，可以再加入適量的白銀，這種由黃金、白銀及銅合成的開金最常用於首飾製造。

凡黃金含量爲百分之百時就算24K，含金量不到百分之百，但在91.67%或22/24時，稱爲22K；含金量75%或18/24時稱爲18K；含金量58.5%或14/24時稱爲14K。

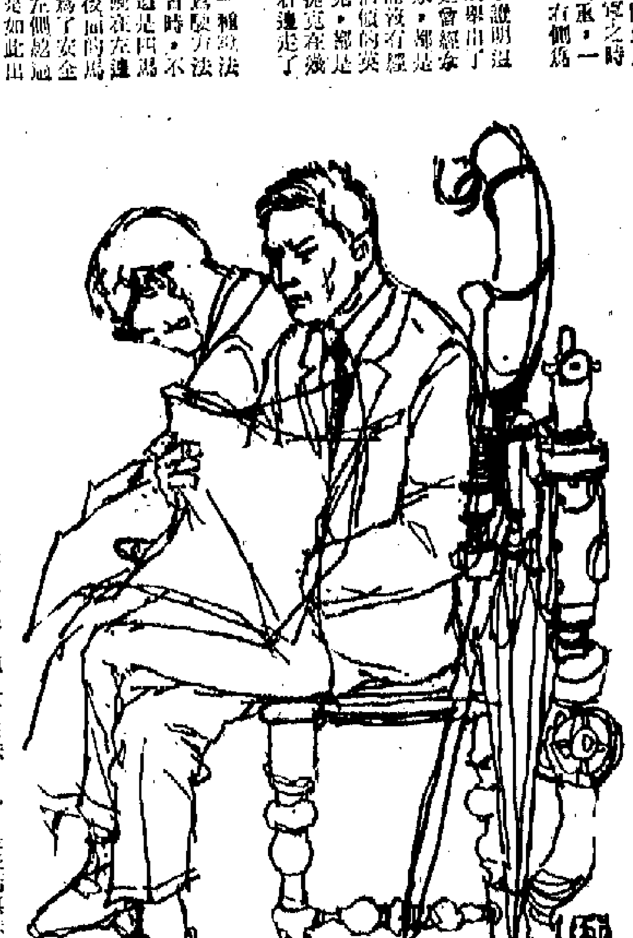
[The rest of this article is too dense to transcribe reliably. It goes on to cover 22K, 18K and 14K gold, and platinum (鉑/Platinum).]

感應篇

傳教與賣告白

聞一鳴

[illegible]



百樂門 麗斯 今天四場 萬世 鴻圖 今天五場獻映 鐵剛戰手 金大指
利舞臺 戰火遊魂
麗聲 皇后 皇都 鐵金剛勇破堡壘
新華 豪華 獨行俠江湖伏霸
普慶 珠江 今天四場 秀才奇遇記
總統 大華 皇宮 第三週！今明五場 風流俠探勇嬌娃
樂聲 新聲 國華 旋風快槍俠 殲仇生死鬥

第一張 一九六七……
大公報 Ta-Kung-Pao 342 Hennessy Road Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
星期版
第二萬二千七百七十六號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港有利印務有限公司承印

【據新華社北京八日電】我們最最敬愛的偉大領袖毛主席親手締造的、用毛澤東思想武裝起來的中國人民解放軍，是一支全心全意爲全中國人民、爲全世界被壓迫人民和被壓迫民族服務的無產階級革命軍隊。它無限忠於毛主席，無限忠於戰無不勝的毛澤東思想。它是無產階級專政的堅強……

奮起千鈞棒 以筆作刀槍

毛主席語錄

中國的紅軍是一個執行革命的政治任務的武裝集團。特別是現在，紅軍決不是單純地打仗的，它除了打仗消滅敵人軍事力量之外，還要負擔宣傳群衆、組織群衆、武裝群衆、幫助群衆建立革命政權以至於建立共產黨的組織等項重大的任務。

——「關於糾正黨內的錯誤思想」

解放軍文工團座談 聲討大陰謀家罪行

【中國新聞社北京八日電】中國人民解放軍總政治部文工團、解放軍藝術學院、鐵道兵文工團和工程兵文工團等在北京部隊部分革命文藝工作者，最近舉行座談會，憤怒揭露黨內最大的走資本主義道路當權派的滔天罪行。

革命派集中火力鬥本單位一小撮牛鬼蛇神 斬斷他伸向各領域黑手 把鬥批改提到更高水平

【……】一小撮走資本主義道路當權派，就是斬斷黨內頭號走資本主義道路當權派伸向各個領域的黑手；而徹底批判黨內頭號走資本主義道路當權派，又必將把各單位的鬥、批、改提到更高的水平。

我們批判黨內頭號走資本主義道路的當權派，必須徹底清算十七年來以他爲代表的資產階級反動路線。

十七年來，以毛主席爲代表的無產階級革命路線在黨內佔據着統治地位。它像一條紅線，貫穿在建國以來的歷史中。在這條革命路線的指引下，我國的社會主義革命和社會主義建設取得了一個又一個偉大勝利。但是，必須清醒地認識……[illegible]